



**RCMP
VETERANS'
ASSOCIATION
Ottawa Division**

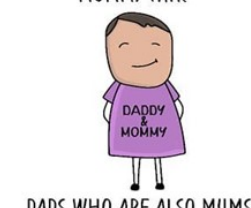
**ASSOCIATION
DES VÉTÉRANS
DE LA GRC
Division d'Ottawa**

Inside

President's Message	3
Editor's Desk	6-7
A Huge Success	8
Around the Division	9-20
Books	21-23
Last Post	24-29
Member Services	30-32
ICYMI	33-34
Legacy Pathway	36-37
Sponsors	38-40

À l'intérieur

Message du Président	4
Bureau de l'Éditeur	6-7
Un immense succès	8
Autour de la Division	9-20
Livres	21-23
Dernière Sonnerie	24-29
Service aux membres	30-32
ICYMI	33-34
Sentier du patrimoine	36-37
Commanditaires	38-40



gunasees

Events - Événements

May 12 mai: Mothers' Day / Fête des mères

May 22 mai: Sunset Ceremony at Beechwood/ Cérémonie du crépuscule à Beechwood

May 23 mai: 151st Anniversary Vigil and celebration of 50 years of Women in Policing at Beechwood/ Veille lors du 151e anniversaire et célébration des 50 ans des femmes dans le milieu policier, à Beechwood

June 7 juin: 9th Annual BBQ at Long Island / 9e BBQ annuel à Long Island

belairdirect.

Published By / Publié par

RCMP Veterans' Association—Ottawa Division

Association des Vétérans de la GRC—Division d'Ottawa

<https://ottawa.rcmpva.org>

Editor / Éditeur: Dave Jeggo: ottawa.thespirit@rcmpva.org

Executive Committee 2024 / Conseil d'administration

President	Wayne Jacquard	Président
1st Vice-President	Luisa Russo-Lemay	1re Vice-présidente
2 nd Vice President	Vacant	2 ^e Vice-Président
Division XO	Jack Hearfield	DG de la Division
Treasurer	Lynne Siegersma	Trésorière
Past President	Michel Pelletier	Président sortant

Directors / Directeurs-Directrices

Communications	Ed Strange	Communications
Editor, <i>The Spirit</i>	Dave Jeggo	Éditeur, <i>The Spirit</i>
Internal Communications	Vacant	Communications internes
Webmaster	Gary Walkling	Webmestre
History	Dave Jeggo	Histoire
Event Planning	Susan Munn	Planification d'événements
Honours/Recognition	Joanne White	Reconnaissance et Distinctions honorifiques
Quartermaster	David Muirhead	Quartier- maître
Member Services	Terence McDonald	Services aux membres

Chaplains	Pierre Bélanger	Aumôniers
	The Reverend Canon Catherine Ascah	Réverend Chanoine

Membership/Recruiting	Luisa Russo-Lemay	Adhésion/Recrutement
Sergeant-at Arms	Marc Dureau	Sergent d'armes
Director-at-Large	Michel Saurette	Directeur par mandat spécial

Committee Chairs / Présidents des comités

Golf Tournament	Brent MacDonald	Tournoi de golf
National Memorial Cemetery		
Beechwood	Kevin Mole	Cimetière commémoratif national, à Beechwood
Financial Stewardship	Vacant	Gérance financière

Ongoing Projects / Projets en cours

Education / Bursaries	Ron Lewis	Education / Bourses
Memorial Maintenance Program	Joe Healy	Programme d'entretien des mémoriaux

ADVERTISING / PUBLICITÉ

Edmund Strange

819-827-5307 / 613-324-2115

Ottawa.dircomms@rcmpva.org



RCMP Veterans' Association Ottawa

Division

Association des Vétérans de la GRC

Division d'Ottawa

PO BOX / CP 42020

1200 boul. St. Laurent Blvd

Ottawa, ON K1K 4L8

RCMPVA.org

Articles and comments must be signed and sent to Ottawa.info@rcmpva.org or Ottawa.thespirit@rcmpva.org. Please include all of your contact information. We may condense or edit for style. Cite volume and issue number. All rights reserved.

The Spirit is published by and for the members of the RCMP Veterans' Association, Ottawa Division. Editorial views and opinions expressed this newsletter are not necessarily those of the Division.

.....

Les articles et commentaires doivent être signés et envoyés à Ottawa.info@rcmpva.org ou Ottawa.thespirit@rcmpva.org. SVP inclure toutes informations pour vous joindre. Nous révisons et adaptons. Indiquez le volume et le numéro. Tous droits réservés.

The Spirit est publié par et pour les membres de l'Association des Vétérans de la GRC, Division d'Ottawa. Les éditoriaux et les opinions publiés dans ce bulletin d'information ne sont pas nécessairement ceux de la Division.

newprint™



PRESIDENT'S MESSAGE

The RCMP Veterans' Association is required to host an Annual General Meeting (AGM) of its members, pursuant to Corporations Canada Not-for-profit legislation and our Certificate of Continuance, approved in June 2014. Each year, one of the 30 Divisions of the Association applies to the Board of Directors to host the AGM. The AGM is an excellent opportunity to add depth to our network of contact. Last year Ottawa Division had the honour to host.

This year, Edmonton Division is looking forward to hosting all Association Members and Spouses at the Association's Annual General Meeting (AGM), June 6th to 8th, 2024. They have a number of events being planned including a tour of the RCMP Cemetery and the old Fort at Fort Saskatchewan. They are also planning a beer tasting event and a Gala Dinner on Saturday. Another activity still in its planning stages is a visit to the famous St. Albert Farmers Market for those not attending the meetings, an update will be forthcoming.



They will be celebrating the 150th anniversary of the arrival of the North West Mounted Police to the area in Canada now known as Alberta, Edmonton Division's 75th Anniversary and congratulating the first Female Troop into the RCMP 50 years ago. If interested see the latest bulletins that have gone out or message us at Ottawa.info@rcmpva.org for more information.

On the topic of the Association's AGM, there have been a number of communications that have been coming out of the Associations, particularly on the Board of Directors meetings and their minutes. I will be attending the AGM this year in Edmonton, representing Ottawa Division, so if you have concerns or questions regarding the Association, please feel free to send them to me at Ottawa.info@rcmpva.org. I will be happy to take them along with me so I can seek answers.

RCMP 151st Anniversary Commemorative Ceremony and Vigil, Thursday, May 23rd, 2024 RCMP National Memorial Cemetery at Beechwood, Ottawa

Each year on this date, Ottawa Division partners with the Beechwood Cemetery Foundation, to host an event marking Canada's 1873 creation of the North-West Mounted Police and to recognize the historic contributions and sacrifices of RCMP employees and their families. The memorial service will commence shortly before 11:00 hrs and should be no more than 30/40 minutes in duration. A small number of guests will be called upon to lay a wreath during the ceremony at the RCMP Fallen Member Cenotaph.

This year, immediately following this annual ceremony, attendees will be invited to a pathway near the Cenotaph where we plan to unveil a number of commemorative plaques including special recognition of the 50th anniversary of Women Regular Members and another recognizing former Commissioner M.J. Nadon for his role in leading the modernization of the Mounted Police. Also, this year, former Band members will gather on the pathway near our cenotaph to unveil a commemorative plaque honouring the historic importance of the former RCMP Band and recognizing the valuable contributions of Band members.

Everyone is invited to attend this service so feel free to come in numbers.

In conclusion I would like to remind you all to please review the online calendar of events that is on the Ottawa Divisions website at <https://ottawadivisionvaweb.site/my-calendar/>. Here you will find information on other events that are happening within the Division. If you would like to organize something, please reach out to us and we will be happy to assist. Remember, Ottawa Division will be taking a pause on regular general meetings for the months of July & August. We will commence once again in September.

Who we are.

Our Association is a network of retired RCMP employees who are dedicated to retaining our strong ties forged in the Force, investing in each other to maintain and expand a coordinated network of mutual support for today, tomorrow, and always.

What we do.

Our primary role is to provide a network of support for one another. This aligns with our mission "To be responsive to the physical, psychological, social and economic welfare of all former employees of the Royal Canadian Mounted Police and their families."

Be safe, healthy and happy



MESSAGE DU PRÉSIDENT

L'Association des Vétérans de la GRC est légalement tenue de convoquer une assemblée générale annuelle (AGA) de ses membres, conformément à la législation sur les organismes à but non lucratif de Corporations Canada et à notre certificat de prorogation, approuvé en juin 2014. Chaque année, l'une des 30 Divisions de l'Association demande au conseil d'administration d'accueillir l'AGA. L'AGA est une excellente occasion d'élargir notre réseau de contacts. L'année dernière, la Division d'Ottawa a eu l'honneur d'accueillir l'AGA.



Cette année, la Division d'Edmonton a hâte d'accueillir tous les membres de l'Association ainsi que leurs conjointes à l'occasion de l'AGA, qui se tiendra du 6 au 8 juin 2024. Plusieurs activités sont prévues, notamment une visite du cimetière de la GRC et du vieux fort de Fort Saskatchewan. Ils ont également prévu une dégustation de bière et un dîner de gala qui aura lieu le samedi. Parmi les autres activités toujours au stade de la planification pour ceux qui n'assisteront pas aux réunions, citons la visite du célèbre marché agricole *St. Albert Farmers Market*; une mise à jour sera faite prochainement.

Ils célébreront le 150^e anniversaire de l'arrivée de la Police à cheval du Nord-Ouest dans la région du Canada connue aujourd'hui sous le nom d'Alberta, le 75^e anniversaire de la Division d'Edmonton et rendront hommage à la première troupe de femmes ayant joint les rangs de la GRC il y a 50 ans. Si vous êtes intéressé, consultez les derniers bulletins qui ont été envoyés ou envoyez-nous un message à l'adresse Ottawa.info@rcmpva.org pour de plus amples renseignements.

En ce qui concerne l'AGA des Associations, un certain nombre de communications ont été émises par les Associations, notamment lors des réunions du Conseil d'administration et leurs procès-verbaux. Cette année, j'assisterai à l'AGA à Edmonton en tant que représentant de la Division d'Ottawa. Donc si vous avez des préoccupations ou des questions concernant l'Association, n'hésitez pas à me les faire parvenir à Ottawa.info@rcmpva.org. Je me ferai un plaisir de les apporter avec moi afin d'obtenir des réponses.

Veille annuelle et cérémonie commémorative du 151^e anniversaire de la GRC, Le jeudi 23 mai 2024 Cimetière commémoratif national de la GRC à Beechwood, Ottawa

Chaque année, à cette date, la Division d'Ottawa s'associe à la Fondation du Cimetière Beechwood afin d'organiser un événement marquant la création de la Police à cheval du Nord-Ouest en 1873 et de reconnaître les contributions et les sacrifices historiques des employés de la GRC et de leurs familles. Le service commémoratif débutera un peu avant 11h00 et ne devrait pas durer plus de 30/40 minutes. Quelques invités seront appelés à déposer une couronne au cours de la cérémonie au cénotaphe des membres de la GRC morts en service.

Cette année, immédiatement après la cérémonie annuelle, les participants seront invités à emprunter un sentier près du cénotaphe où nous prévoyons dévoiler un certain nombre de plaques commémoratives, notamment une plaque soulignant le 50^e anniversaire des femmes membres régulières et une autre rendant hommage à l'ancien commissaire M.J. Nadon pour le rôle qu'il a joué dans la modernisation de la Police montée. De plus, cette année, d'anciens membres de l'Orchestre se rassembleront sur le sentier près de notre cénotaphe afin de dévoiler une plaque commémorative soulignant l'importance historique de l'ancienne Orchestre de la GRC et reconnaissant les précieuses contributions des membres de cette orchestre.

Tout le monde est invité à assister à ce service, alors n'hésitez pas à venir en grand nombre.

En conclusion, j'aimerais vous rappeler à tous de consulter le calendrier des activités en ligne qui se trouve sur le site Web de la Division d'Ottawa à l'adresse <https://ottawadivisionvaweb.site/my-calendar/> (en anglais uniquement). Celui-ci contient des informations sur d'autres événements qui se déroulent au sein de la Division. Si vous souhaitez organiser quelque chose, n'hésitez pas à nous contacter et nous serons heureux de vous aider. Veuillez prendre note que la Division d'Ottawa fera une pause en ce qui a trait aux assemblées générales régulières pour les mois de juillet et d'août. Nous serons de retour en septembre.

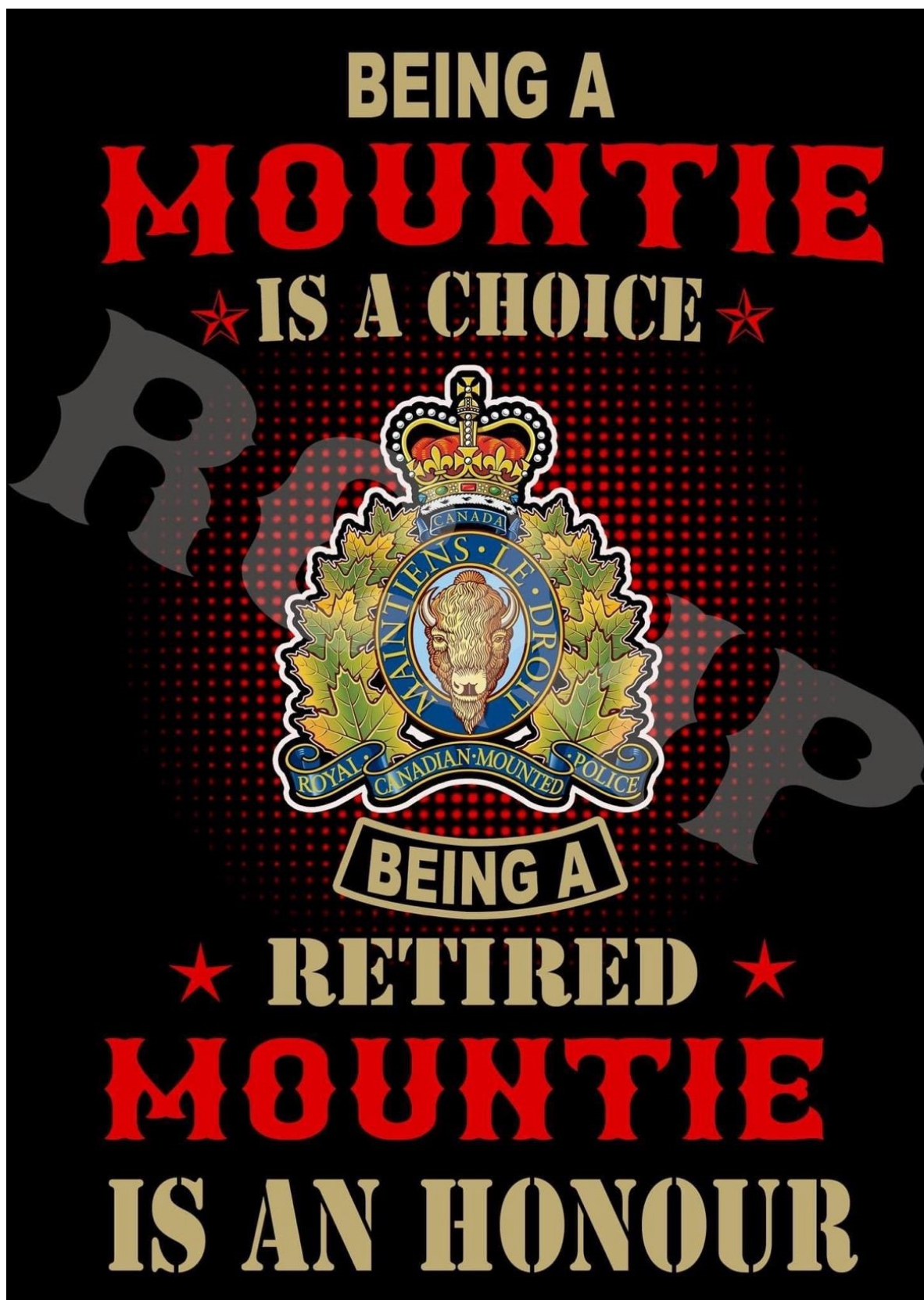
Qui nous sommes.

Notre Association est un réseau d'employés retraités de la GRC qui sont déterminés à conserver les liens solides qu'ils ont tissés au sein de la GRC, en investissant les uns dans les autres afin de maintenir et d'élargir un réseau coordonné de soutien mutuel aujourd'hui, demain et toujours.

Ce que nous faisons.

Notre rôle principal est de fournir un réseau de soutien mutuel. Cela s'inscrit dans le cadre de notre mission « Être attentif au bien-être physique, psychologique, social et économique de tous les anciens employés de la Gendarmerie royale du Canada et de leurs familles ».

Soyez prudents, en bonne santé et heureux.





FROM THE EDITOR'S DESK / DU BUREAU DE L'ÉDITEUR

As the world celebrated International Women's Day on March 8, I came across a story about Cecilia Payne (May 1900-December 1979), born and educated in England and worked in the United States.

Since her death in 1979, the woman who discovered what the universe is made of has not so much as received a memorial plaque. Her newspaper obituaries do not mention her greatest discovery. [...] Every high school student knows that Isaac Newton discovered gravity, that Charles Darwin discovered evolution, and that Albert Einstein discovered the relativity of time. But when it comes to the composition of our universe, the textbooks simply say that the most abundant atom in the universe is hydrogen. And no one ever wonders how we know.

Cecilia Payne's mother refused to spend money on her college education, so she won a scholarship to Cambridge.

Cecilia Payne completed her studies, but Cambridge wouldn't give her a degree because at that time there was not much exposure for women, so she said to heck with that and moved to the United States to work at Harvard.

Cecilia Payne was the first person ever to earn a Ph.D. in astronomy from Radcliffe College, with what Otto Strauve called "the most brilliant Ph.D. thesis ever written in astronomy."

Not only did Cecilia Payne discover what the universe is made of, she also discovered what the sun is made of (Henry Norris Russell, a fellow astronomer, is usually given credit for discovering that the sun's composition is different from the Earth's, but he came to his conclusions four years later than Payne—after telling her not to publish).

Cecilia Payne is the reason we know basically anything about variable stars (stars whose brightness as seen from earth fluctuates). Literally every other study on variable stars is based on her work.

Cecilia Payne was the first woman to be promoted to full professor from within Harvard, and is often credited with breaking the glass ceiling for women in the Harvard science department and in astronomy, as well as inspiring entire generations of women to take up science.



Alors que le monde entier célébrait la Journée internationale de la femme le 8 mars, je suis tombé sur l'histoire de Cecilia Payne (mai 1900 - décembre 1979), née et éduquée en Angleterre et qui a travaillé aux États-Unis.

Depuis sa mort en 1979, la femme qui a découvert de quoi l'univers est fait, n'a pas reçu la moindre plaque commémorative. Les annonces de son décès dans les journaux n'ont d'ailleurs pas fait mention de sa plus grande découverte. [...] Tous les élèves du secondaire savent qu'Isaac Newton a découvert la gravité, que Charles Darwin a découvert l'évolution et qu'Albert Einstein a découvert la relativité du temps. Mais lorsqu'il s'agit de la composition de notre univers, les manuels scolaires se contentent de dire que l'atome le plus abondant de l'univers est l'hydrogène. Mais personne ne se demande comment nous le savons.

La mère de Cecilia Payne a refusé de dépenser de l'argent afin de payer ses études universitaires, elle a donc remporté une bourse pour *Cambridge*.

Cecilia Payne a terminé ses études, mais *Cambridge* ne lui a pas donné de diplôme parce qu'elle était une femme. Elle s'est dit « au diable avec tout ça » et est partie aux États-Unis pour travailler à *Harvard*.

Cecilia Payne a été la première personne à obtenir un doctorat en astronomie au *Radcliffe College*, après avoir présenté ce qu'Otto Strauve a appelé « la thèse de doctorat la plus brillante jamais écrite en astronomie ».

Cecilia Payne a non seulement découvert de quoi est fait l'univers, mais elle a également découvert de quoi est fait le soleil (On attribue généralement à Henry Norris Russell, un collègue astronome, le mérite d'avoir découvert que la composition du soleil est différente de celle de la Terre, mais il est arrivé à ses conclusions quatre ans plus tard que Cecilia Payne - après lui avoir dit de ne pas publier).

C'est grâce à Cecilia Payne que nous savons à peu près tout sur les étoiles variables (étoiles dont la luminosité vue de la Terre fluctue). Toutes les autres études sur les étoiles variables sont basées sur ses travaux.

Cecilia Payne fut la première femme à être promue professeure titulaire au sein de *Harvard*, et on lui attribue souvent le mérite d'avoir brisé le plafond de verre pour les femmes dans le département des sciences et en astronomie de *Harvard*, ainsi que d'avoir inspiré des générations entières de femmes à s'inscrire dans des disciplines scientifiques.

Cecilia Payne est géniale et tout le monde devrait la connaître.



FROM THE EDITOR'S DESK / DU BUREAU DE L'ÉDITEUR

Cecilia Payne is awesome and everyone should know her.

Q: What did Cecilia Payne invent?

A: Cecilia Payne, British-born American astronomer, discovered that stars are made mainly of hydrogen and helium and established that stars could be classified according to their temperatures.

Q: How did Cecilia Payne affect the world?

A: Payne's work created one of the foundations of modern astronomy, particularly regarding the chemical composition of stars and the structure of the Milky Way. Before her, the Sun was believed to be a "hot planet" since the same elements present in Earth were seen in the Sun's spectrum.

Q: Why was Cecilia Payne's thesis rejected?

A: In her doctoral thesis, put forward in 1925, she proposed for the first time that stars may be made mainly of hydrogen and helium. Her work was initially rejected because it was against the believed idea that the Sun and the Earth were primarily made of approximately the same elements.

When Payne's dissertation was reviewed, astronomer Henry Norris Russell dissuaded her from presenting her conclusion that the composition of the Sun was predominantly hydrogen and thus very different from that of the Earth, as it contradicted the accepted wisdom at the time. She consequently described the result in her thesis as "spurious". However, Russell changed his mind four years later after having derived the same result by different means and publishing it. Although he acknowledged her work briefly in his paper, Russell was nevertheless often given credit for the discovery even after Payne's work was accepted.

So, as we transition past International Women's Day, the RCMP, in 2024, celebrates 50 years of Women in Policing... Please enjoy the stories, adventures, and contributions to Canada that are coming.

See: <https://scientificwomen.net/women/payne-gaposchkin-cecilia-77>; <https://threadreaderapp.com/thread/1640093787065032707.html>;

and <https://www.mpg.de/18188724/cecilia-payne-gaposchkin#:~:text=Payne%2DGaposchkin's%20work%20created%20one,seen%20in%20the%20Sun's%20spectrum>.

and <https://twitter.com/fopminui/status/1769155417265832237?s=12>

Q : Qu'a découvert Cecilia Payne ?

R : Cecilia Payne, astronome américaine d'origine britannique, a découvert que les étoiles sont principalement composées d'hydrogène et d'hélium et a établi que les étoiles pouvaient être classées en fonction de leur température.

Q : Quel a été l'impact de Cecilia Payne sur le monde ?

R : Les travaux de Cecilia Payne ont jeté les bases de l'astronomie moderne, notamment en ce qui concerne la composition chimique des étoiles et la structure de la Voie lactée. Avant elle, on pensait que le Soleil était une « planète chaude », car les mêmes éléments que ceux présents sur Terre se retrouvaient dans le spectre du Soleil.

Q : Pourquoi la thèse de Cecilia Payne a-t-elle été rejetée ?

R : Dans sa thèse de doctorat, présentée en 1925, elle a proposé pour la première fois que les étoiles étaient possiblement composées principalement d'hydrogène et d'hélium. Son travail a d'abord été rejeté parce qu'il allait à l'encontre du consensus scientifique de l'époque selon laquelle le Soleil et la Terre étaient principalement constitués de presque les mêmes éléments.

Lorsque la thèse de Payne a été révisée, l'astronome Henry Norris Russell l'a dissuadée de présenter sa conclusion selon laquelle la composition du Soleil était principalement constituée d'hydrogène et donc très différente de celle de la Terre, car elle allait à l'encontre des convictions reconnues à l'époque. Elle a par conséquent qualifié le résultat de sa thèse de « fausse ». Cependant, quatre ans plus tard, Russell changea d'avis après avoir obtenu le même résultat par des moyens différents et l'a publié. Bien qu'il ait souligné le travail de Payne dans sa thèse, Russell s'est souvent vu attribuer le mérite de la découverte, même après que le travail de Payne ait été reconnu.

Alors que nous avons déjà commémoré la Journée internationale de la femme, la GRC célébrera en 2024 les 50 ans de présence des femmes dans le milieu policier... Prenez plaisir à lire les récits, les aventures et les contributions au Canada qui viendront.

Voir: <https://scientificwomen.net/women/payne-gaposchkin-cecilia-77> (uniquement en anglais)

<https://threadreaderapp.com/thread/1640093787065032707.html> (uniquement en anglais)

et <https://www.mpg.de/18188724/cecilia-payne-gaposchkin#:~:text=Payne%2DGaposchkin's%20work%20created%20one,seen%20in%20the%20Sun's%20spectrum>. (uniquement en anglais)

et <https://twitter.com/fopminui/status/1769155417265832237?s=12> (uniquement en anglais)

A Huge Success

On Saturday February 2, 2019, Musical Ride Staff held an Open House and Food Drive at the RCMP Stables in support of the Ottawa Food Bank. The event was a huge success. More than 3,400 members of the public came to meet the riders, admire the horses, tour the stables and learn more about the RCMP. The RCMP Pipes and Drums came out and entertained the crowd; always a crowd favourite! Because of your generosity, this event raised even more than last year with \$4,595 and 3,930 lbs of food donated in a single day! Many thanks to the members of the general public who attended the event and helped to make it a special day for the Ottawa Food Bank.



Un immense succès

Samedi le 2 février 2019, l'équipe du Carrousel a tenu une journée portes ouvertes ainsi qu'une collecte de denrées aux écuries de la GRC en soutien à la Banque d'alimentation d'Ottawa. L'événement a connu un immense succès. Plus de 3,400 citoyens sont venus rencontrer les cavaliers, admirer les chevaux, visiter l'écurie et en apprendre davantage sur la GRC. Le Corps de cornemuseurs et de tambours de la GRC est sorti et a diverti la foule; toujours un favori du public! Grâce à votre générosité, cet événement a permis de récolter encore plus que l'année dernière, soit 4 595\$ et 3 930 livres de nourriture recueillis en une journée! Mille mercis aux membres du grand public qui ont assisté à l'événement et ont contribué à en faire une journée spéciale pour la Banque d'alimentation d'Ottawa.



Photos courtesy of *The Ottawa Citizen*. / Les photos sont une gracieuseté de *The Ottawa Citizen*.

Saint-Vincent Hospital Honours 60 Years Volunteering

By Brad Hampson

On the 8th of January 2024, Bruyere Saint-Vincent Hospital on Cambridge Street North, held a ceremony to honour 60 years of volunteer service by Ottawa Division RCMP Veteran Garth Hampson. This milestone is hard to comprehend as a continuous service provided over 6 decades, and through two thirds of Garth's life. In fact, many of those who worked with Garth through the years have passed on, with several others joining in to take up the torch through more than half a century. As Garth approaches his 90th birthday on April 1st this year, I was invited by his fellow volunteer organizer, Sheila Ruban, along with our whole extended family, to attend the chapel service in the Hospital where Garth sang again on this 60th anniversary year, along with the choir, while patients and other invitees celebrated Eucharist. With a homily by Dad's old friend, former Anglican Bishop of Ottawa Peter Coffin, Garth's service was encapsulated in a great and grand way. Hospital coordinator Rebecca Hackbush presented the honoree with two "30" year pins, because there is no pin for more than 30 years voluntary service. All this in front many who have been involved joining in Garth's service through music to the patients at the Hospital, over many decades.



The story began early in 1964, when Garth transferred out of RCMP field operations in "K" Division's Vegreville Detachment, assigned as the new lead vocalist for the RCMP Concert Band in Ottawa. Once he had transplanted his young family (a pregnant wife Eleanor and 1 year old son Brad) into their new Rothwell Heights home, Garth immediately began seeking out places he could volunteer, outside of his work duties and band tours. This would continue his volunteering trend through postings in Alberta and the Northwest Territories. Through his church (Christ Church Cathedral), others involved in 1964 helping at the Saint-Vincent Hospital proposed that Garth's amazing baritone voice would be most appreciated by those in palliative and other care at the hospital. These patients, who reside in the Hospital for years,

until they pass on, have only what comes to them within the walls of Saint-Vincent. He immediately took to this opportunity and began performing every month at the Hospital, bringing joy to the faces of those less fortunate.

Saint-Vincent Hospital Honours 60 Years Volunteering—Continued

When Garth began his volunteering, he met and worked with Sister Emma Bertrand of the Sisters of Charity of Ottawa, who in the early years, ran the hospital working with other nurses and doctors. Garth soon started to introduce other musicians to assist in this endeavor, including student pianists and organists of the famous Godfrey Hewitt at Garth's church, through to the current small choir director Frances Macdonnell, who has been engaged now directing and playing the music for the last decade and a half. Over the years, special concerts have taken place such as for Christmas, and for other special anniversaries, to bring some happiness and fellowship to those inside. Through the 1970's, Garth sometimes recruited other RCMP Concert Band members to come and perform concerts in the facility's auditorium.

Over the years Sister Bertrand grew to rely on and work with Garth as his efforts were making a big difference for patients in the hospital. They really looked forward to his music, but above and beyond the performing, it was his smile and pleasant manner, chatting and taking interest in each of them, which made them feel special. At some point in the 1980's, Sister Bertrand, who was elderly and had retired to the "Mother House" in Orleans for her final days, celebrated a birthday there and Garth was invited. He had an RCMP plaque made for her, noting her special contributions to the infirmed and elderly, and publicly presented this item and an RCMP Mountie pin at the St Louis Residence in Orleans, with a large crowd of Sisters and staff present. With a song and this special tribute, it made her day. As most know, nuns give up all worldly possessions when they take their vows, entering service for God. There came a time later when Garth was on tour with the RCMP Band in Alberta, and sadly Sister Bertrand passed away while he was gone. On his return from tour days later, Garth was asked to sing at her funeral. Sister Bertrand's fellow nuns advised Garth that this was her dying wish, and he learned that her only worldly possessions were a rosary, the RCMP plaque, the RCMP Mountie pin, and the photo of Garth presenting these items to Sister Bertrand on her birthday. I think this story tells just how important Garth was to all at Saint-Vincent Hospital over these 60 years. There are many more stories like this which remain to be told and recorded... and I have been fortunate to hear many of them. Garth made a wonderful difference for so many in extreme challenge, and he knew that what appeared to be "little things", really did make a difference.

And so, on the 8th January, after the chapel service, led by Rev. Kurt Ala-Kantti, a group of fellow volunteers joined our family and the Hospital admin staff, with Sister Louise as a representative of the Sisters of Charity, to pay homage to Garth's 60 years of volunteering. A cake was cut, and all shared in the ovation for Garth's selfless service to others over half a century. As his son, I say "BRAVO ZULU" Dad, on a job well done, and is not yet done.



L'hôpital Saint-Vincent rend hommage à 60 ans de bénévolat Par Brad Hampson

Le 8 janvier 2024, l'Hôpital Saint-Vincent de Bruyère, situé sur la rue Cambridge Nord, a organisé une cérémonie en l'honneur de Garth Hampson, un vétéran de la GRC de la Division d'Ottawa, qui a servi pendant 60 ans à titre de bénévole. Cet exploit est presque inconcevable, car il s'agit d'un service continu fourni pendant plus de six décennies, et durant les deux tiers de la vie de Garth. En fait, bon nombre de ceux qui ont travaillé avec Garth au fil des ans sont décédés, et plusieurs autres se sont joints à lui pour reprendre le flambeau pendant plus d'un demi-siècle. À l'approche du 90e anniversaire de Garth, le 1er avril de cette année, j'ai été invité par Sheila Ruban, sa collègue et organisatrice bénévole, ainsi que par toute notre grande famille, à assister au service à la chapelle de l'hôpital où Garth a chanté à nouveau, avec la chorale, à l'occasion de ce 60e anniversaire, tandis que les patients et d'autres invités célébraient l'eucharistie. L'homélie prononcée par Peter Coffin, ancien évêque anglican d'Ottawa et vieil ami de papa, a permis de résumer la contribution de Garth d'une manière grandiose. Rebecca Hackbush, la coordinatrice de l'hôpital, lui a remis deux épinglettes de 30 ans, car il n'existe pas d'épinglette récompensant plus de 30 ans de service bénévole. Tout cela devant de nombreuses personnes qui ont participé au service que

Garth a rendu aux patients de l'Hôpital par le biais de la musique, pendant de nombreuses décennies.

Cette aventure a commencé au début de l'année 1964, lorsque Garth a été transféré des opérations de terrain de la GRC du détachement de Vegreville de la Division K, et a été assigné au poste de chanteur principal du Grand Orchestre de GRC à Ottawa. Après avoir relocalisé sa jeune famille (Eleanor, sa femme enceinte, et Brad, son fils âgé d'un an) dans leur nouvelle maison de Rothwell Heights, Garth a immédiatement commencé à chercher des endroits où il pourrait faire du bénévolat, n'affectant pas ses responsabilités professionnelles et les tournées de l'orchestre. C'est ainsi qu'il a continué à faire du bénévolat comme il le faisait en Alberta et dans les Territoires du Nord-Ouest. En 1964, par l'intermédiaire de son église (la Cathédrale *Christ Church*), d'autres personnes impliquées auprès de l'Hôpital Saint-Vincent ont proposé que l'étonnante voix de baryton de



Garth serait très appréciée par les personnes qui reçoivent des soins palliatifs ainsi que d'autres soins à l'hôpital. Ces patients, qui résident à l'hôpital pendant des années, jusqu'à leur décès, n'ont à leur disposition que ce qui leur est offert à l'intérieur des murs de Saint-Vincent. Il a immédiatement saisi cette opportunité et a commencé à chanter à l'hôpital à chaque mois, apportant de la joie sur les visages des moins fortunés.

L'hôpital Saint-Vincent rend hommage à 60 ans de bénévolat—Suite

Lorsque Garth a commencé à faire du bénévolat, il a rencontré et travaillé avec Sœur Emma Bertrand des Sœurs de la Charité d'Ottawa, qui, dans les premières années, dirigeait l'hôpital en collaboration avec d'autres infirmières et médecins. Garth a rapidement commencé à présenter d'autres musiciens pour l'aider dans cette entreprise, y compris des étudiants pianistes et organistes du célèbre *Godfrey Hewitt* de l'église de Garth, jusqu'à l'actuelle directrice de la petite chorale, Frances Macdonnell, qui s'est engagée à diriger et à jouer la musique au cours de la dernière décennie et demie. Au fil des ans, des concerts spéciaux ont eu lieu, par exemple à Noël et lors d'autres anniversaires spéciaux, afin d'apporter un peu de bonheur et de camaraderie aux résidents. Au cours des années 1970, Garth a parfois recruté d'autres membres du Grand Orchestre de la GRC qui ont donné des concerts dans l'auditorium de l'établissement.

Au fil des ans, Sœur Bertrand s'est mise à compter sur Garth et à travailler avec lui, car ses efforts faisaient une grande différence pour les patients de l'hôpital. Ceux-ci attendaient avec impatience ses concerts, mais au-delà de sa prestation, c'était son sourire et ses manières agréables, ses conversations et l'intérêt qu'il portait à chacun d'entre eux qui leur donnaient l'impression d'être quelqu'un de spécial. Dans les années 1980, Sœur Bertrand, qui était âgée et s'était retirée à la « Maison mère » à Orléans pour y passer ses derniers jours, y a fêté son anniversaire et Garth y a été invité. Il lui avait fait faire une plaque de la GRC, soulignant sa contribution particulière aux personnes âgées et infirmes, et lui avait remis publiquement cet item ainsi qu'une épinglette de la GRC à la Résidence Saint-Louis à Orléans, en présence d'une foule de religieuses et de membres du personnel. Grâce à une chanson et à cet hommage spécial, il a ensoleillé sa journée. Comme la plupart des gens le savent, les religieuses renoncent à tous les biens de ce monde lorsqu'elles prononcent leurs vœux et se mettent au service de Dieu. Quelque temps plus tard, alors que Garth était en tournée avec le Grand Orchestre de la GRC en Alberta, Sœur Bertrand est malheureusement décédée pendant son absence. À son retour de tournée, quelques jours plus tard, Garth a été invité à chanter à ses funérailles. Les consœurs de sœur Bertrand ont avisé Garth que c'était sa dernière volonté, et il a appris que ses seuls biens matériels étaient un chapelet, la plaque de la GRC, l'épinglette de la police montée de la GRC et la photo de Garth présentant ces objets à sœur Bertrand le jour de son anniversaire. Je pense que cette histoire reflète l'importance de Garth aux yeux de tous à l'hôpital Saint-Vincent au cours de ces 60 années. Il y a beaucoup d'autres histoires comme celle-ci qui restent à raconter et à consigner... et j'ai eu la chance d'en entendre un grand nombre. Garth a fait une énorme différence pour de nombreuses personnes confrontées à des épreuves extrêmement difficiles, et il savait que ce qui semblait être de « petites choses » faisait véritablement la différence.

C'est ainsi que le 8 janvier, après le service à la chapelle présidé par le révérend Kurt Ala-Kantti, un groupe de confrères bénévoles s'est joint à notre famille et au personnel administratif de l'hôpital, ainsi qu'avec Sœur Louise en tant que représentante des Sœurs de la Charité, pour rendre hommage aux 60 années de bénévolat de Garth. On a entamé un gâteau et tous ont partagé l'ovation pour le service altruiste que Garth a rendu aux autres pendant plus d'un demi-siècle. En tant que fils, je lui dis « BRAVO ZULU » papa, pour un travail bien fait, et qui n'est pas encore terminé.



Saint-Vincent Hospital Honours 60 Years Volunteering—Continued



Garth Hampson in the early 1980's presents an RCMP Congratulatory Plaque to Sister Emma Bertrand.

Au début des années 1980, Garth Hampson, a présenté une plaque de félicitations de la GRC à Soeur Emma Bertrand.



Garth, Sheila Ruban, Organizer Volunteer and Former Bishop of Ottawa, Peter Coffin.

Garth, Sheila Ruban, bénévole organisatrice, Peter Coffin, l'évêque d'Ottawa(à la retraite).



(L-R) Sister Louise, Garth Hampson, Rev. Kurt Ala-Kantti, Bishop of Ottawa (ret'd) Peter Coffin.

(de g. à dr.) Soeur Louise, Garth Hampson, Rév. Kurt Ala-Kantti et Peter Coffin, l'évêque d'Ottawa (à la retraite)

RGM

March was Fraud Awareness Month. This year's theme was "20 years of fighting fraud: from then to now." The Canadian Anti-Fraud Centre reported that Canadians lost a total of \$567 million due to fraud last year, an increase of \$37 million from 2022 and \$187 million since 2021.

The Division was fortunate to welcome Detective Sergeant John Armit, Ontario Provincial Police (OPP), working out of the Canadian Anti-Fraud Centre in North Bay Ontario. With 23 years of service with the OPP, John has worked in general investigative duties, major crime, traffic services and as a Community Service & Media Officer. In 2015, John began working with the OPP's Anti-Rackets Branch (ARB), investigating economic crimes and political corruption. In May 2021, John began a secondment with the Canadian Anti-Fraud Centre (CAFC) as a law enforcement Liaison Officer.

The evening was an excellent effort to educate members on anti-fraud initiatives. He also talked about the most common frauds targeting seniors and ways to help seniors fight and report attempts on exploitation. The presentation was well received and there were a number of questions posed to our guest speaker, all of which received a detailed response. Thank you DS Armit.

AGR

Le mois de mars était le Mois de la prévention de la fraude. Le thème de cette année était « 20 ans de lutte contre la fraude : d'hier à aujourd'hui ». Le Centre antifraude du Canada a indiqué que les Canadiens ont perdu un total de 567 millions de dollars en raison de fraudes l'année dernière, soit une augmentation de 37 millions de dollars par rapport à 2022 et de 187 millions de dollars depuis 2021.

La Division a eu le privilège d'accueillir le sergent-détective John Armit, de la Police provinciale de l'Ontario (PPO), qui travaille au Centre canadien de lutte antifraude à North Bay en Ontario. Fort de 23 ans de



service au sein de la PPO, John a travaillé dans le domaine des enquêtes générales, des crimes majeurs, des services de la circulation et en tant qu'agent des services communautaires et des médias. En 2015, John s'est joint à la Direction de la lutte contre l'escroquerie de la PPO, où il a enquêté sur les crimes économiques et la corruption politique. En mai 2021, John a été affecté temporairement au Centre antifraude du Canada (CAFC) en tant qu'agent de liaison chargé de l'application de la loi.

La soirée a permis d'éduquer les membres sur les initiatives de lutte contre la fraude. Il a également parlé des fraudes les plus courantes visant les personnes âgées et des moyens afin d'aider ces dernières à lutter contre les tentatives d'exploitation et à les signaler. La présentation a suscité un vif intérêt et un bon nombre de questions ont été posées à notre conférencier, lesquelles ont toutes fait l'objet d'une réponse détaillée. Merci S/D Armit.

President Wayne presenting Challenge Coin to DS Armit and a hearty thanks for his time spend with Veterans.

Le président Wayne remet une Médaille du défi au S/D Armit en le remerciant chaleureusement pour le temps qu'il a passé avec les vétérans.

The RGM on March 12 recognized the long-time service, contribution and tenure of 30 years in the Ottawa Division Veterans Association of Raymond Quintal who was awarded his 30-year pin by President Wayne Jacquard. In addition, he was awarded a Certificate of Recognition for "his dedication, contributions and service to the greater Ottawa Community as a retired member of the Royal Canadian Mounted Police. Your support and contributions to the annual Christmas Hamper initiative continues to be a success due to your outstanding devotion to the cause. For this you are to be commended."



Lors de l'AGR du 12 mars, Wayne Jacquard, le président de l'Association des Vétérans de la Division d'Ottawa, a remis à Raymond Quintal une épinglette de 30 ans afin de souligner ses longs états de service, sa contribution et son ancienneté au sein de l'Association. En outre, il a reçu un certificat de reconnaissance pour « son dévouement, ses contributions et son service à la grande communauté d'Ottawa en tant que membre retraité de la Gendarmerie

royale du Canada. Votre soutien et vos contributions à l'initiative annuelle des paniers de Noël continuent d'être un succès grâce à votre dévouement exceptionnel à la cause. Nous vous rendons hommage pour cette raison ».



Left: Presentation was made to Terence McDonald, recipient of his 5-year service pin.

G: Terence McDonald s'est également vu remettre son épinglette de cinq ans.

On March 17th, Director at Large, Michel Saurette presented a 25-year service pin to C/1291 Ian MacDonald (Centre) of Perth during a small coffee gathering in Perth. Present to witness the award was long time Veteran and Perth resident Bill Irwin.(Left).

Le 17 mars, lors de la réunion du petit club de café-rencontre à Perth, Michel Saurette, le directeur par mandat spécial, a remis une épinglette de 25 ans à C/1291 Ian MacDonald (centre) de Perth. Bill Irwin, un vétéran de longue date et résident de Perth, était présent afin d'assister à la remise de cette distinction.(G)



RENFREW REMEMBERS

Veteran and ODVA member Barry Thomas sent in some photos of the Renfrew Community Remembrance Day Ceremony held on November 11 to commemorate those who gave their life for their country and to honour serving members of the Canadian Armed Forces.

Barry was involved in the Color Guard and proudly paraded in his RCMP Veterans Association uniform and "our unique cap". The pictures demonstrate members' participation in their communities when it is not possible to attend the National Remembrance Day Ceremony in Ottawa. Barry is encouraging members to "show up" in their Association colours and support for the Royal Canadian Legion.

Well done Barry and thanks for the photos.



RENFREW SE SOUVIENT

Barry Thomas, un vétéran et membre de l'AVDO, nous a fait parvenir quelques photos de la cérémonie du jour du Souvenir de la communauté de Renfrew, qui s'est tenue le 11 novembre afin de commémorer ceux qui ont donné leur vie pour leur pays et d'honorer les membres actifs des Forces armées canadiennes.

Barry a participé à la garde d'honneur et a fièrement défilé dans son uniforme de l'Association des Vétérans de la GRC coiffé de « notre calot unique ». Ces photos illustrent la participation des membres dans leurs communautés quand ils ne peuvent pas assister à la cérémonie nationale du jour du Souvenir à Ottawa. Barry encourage les membres à se présenter vêtus de leur uniforme et à soutenir la Légion royale canadienne.

Bravo Barry et merci pour les photos.



Friends of Long Island Camp Good bye winter and hello Summer

We had an awesome fall and winter here at Long Island Centre. Not only is Long Island a perfect location for NHQ conferences, workshops and team building exercises, we support many youth programs by granting weekend booking for Girl Guides and Scouting as well as church youth groups, water safety and environmental organizations. Long Island also hosts weddings. These events help offset some of the costs required to maintain this facility. Even though the winter was milder than usual, the annual Winterfest held on February 17 was a huge success! Thanks to the efforts of many volunteers, attendees had great time. Events during the day included an awesome birdhouse craft, bingo with prizes, fire-pit hamburgers, hot dogs, hot chocolate and of course beaver tails! A new event this year was ice fishing, and for many kids, this was a great first experience. As we move into spring Long Island is getting ready for another exciting summer. Site draws are on May 9th and 14th, if you want to spend the summer here. The Family Day event, with many activities, will take place on July 6th. Come out and enjoy Long Island and make some memories! You can contact Long Island Centre by e-mail <mailto:longislandcamp@rogers.com> or phone 613-692-3601. Facility Manager is Chris Byrne. See also folic.ca.



LAND ACKNOWLEDGEMENT

Ninidendananan kidja kendagok oma eh tinizik anishnabe odiki kak, agwa wickat kagi pigidendimowatc. We would like to acknowledge that the land on which we gather is the traditional unceded and unsundered territory of the Algonquin Anishnaabeg People

Les Amis du Centre Long Island Au revoir l'hiver et bonjour le printemps

Nous avons eu un automne et un hiver fantastiques au Centre de Long Island. Long Island est non seulement un lieu idéal pour les conférences, les ateliers et les activités de renforcement de l'esprit d'équipe de la DG, mais nous soutenons également de nombreux programmes pour la jeunesse en permettant aux guides et aux scouts, ainsi qu'aux groupes confessionnels de jeunes, aux organisations de sécurité aquatique et aux organisations environnementales, de réserver pendant les fins de semaine. Long Island accueille également des mariages. Ces événements permettent de compenser une partie des coûts encourus pour l'entretien de cette installation. Même si l'hiver a été plus doux qu'à l'habitude, la journée « Winterfest » annuelle, qui s'est tenue le 17 février, a été un franc succès ! Grâce aux efforts de nombreux bénévoles, les participants se sont bien amusés. Parmi les activités organisées au cours de la journée, citons la fabrication d'une superbe maison d'oiseau, un bingo offrant des prix, des hamburgers sur feu de camp, des hot-dogs, du chocolat chaud et, bien sûr, des queues de castor ! Une nouvelle activité a été organisée cette année : la pêche sur glace, qui a été pour beaucoup d'enfants une première expérience formidable. Alors que le printemps approche, Long Island se prépare à vivre un nouvel été passionnant. Si vous désirez passer l'été ici, les tirages au sort des sites auront lieu les 9 et 14 mai. La Journée de la famille, qui prévoit de nombreuses activités, aura lieu le 6 juillet. Nous vous invitons à venir découvrir Long Island et repartir avec de beaux souvenirs ! Vous pouvez contacter le Centre de Long Island par courriel à : longislandcamp@rogers.com ou par téléphone au 613-692-3601. Le directeur du centre est Chris Byrne. Consultez également le site folic.ca (en anglais uniquement).



Meet and Greet

The first Rockcliffe Mess Meet & Greet Social came off as a resounding success. At the end of it all, 11 of the original RSVP's were not able to attend, but we had 12 others who showed up to make our grand number of 70.

Attached photos were taken by Louise Ross. Doreen Reidel (daughter of Supt. Henry Larsen) & her husband Deiter came out to join us. Other attendees of note were Commissioner (retd) Brenda Lucki and Sgt. Audley Banks, a member of the Jamaican Mounted Police Unit, who is in Ottawa attending an RCMP Equestrian Seminar.

A hearty thanks to Mess President Robin Thibault for being present and acting as the bartender during the event and of course, Catherine Burdairon who was the person in charge of the catering of the event. The food and the service were a big hit.

Overall feedback was excellent, with most looking forward to the next event. It certainly appeared that a good time was had by all.

From an assessment perspective, when we go to do this again, we will look at perhaps removing some of the larger pieces of furniture to create a little more space. Although with 70 participants it was a little crowded but not to the point of not being able to move around or it being a hazard. Those who wanted to sit had that opportunity while others gathered in standing groups to "chat".



Rencontre

La première rencontre organisée par le Mess de Rockcliffe a connu un succès retentissant.

En fin de compte, 11 des personnes qui avaient initialement répondu à l'invitation n'ont pas été en mesure d'y assister, mais 12 autres se sont présentées, ce qui nous a permis d'atteindre le chiffre de 70.

Les photos ci-jointes ont été prises par Louise Ross. Doreen Reidel (la fille du commissaire Henry Larsen) et son mari Deiter se sont joints à nous. Parmi les autres participants, notons la commissaire (à la retraite) Brenda Lucki et le sergent Audley Banks, membre de l'unité de la Police montée jamaïcaine, qui participait à un séminaire équestre de la GRC à Ottawa.

Nous remercions chaleureusement Robin Thibault, le président du Mess, pour sa présence et ses services en tant que barman pendant l'événement et, bien sûr, Catherine Burdairon, qui s'est occupée du service de traiteur. La nourriture et le service ont été très appréciés.

La rétroaction a été excellente et la plupart des participants attendent avec impatience le prochain événement. De toute évidence, tous ont passé un bon moment.

Forts de notre expérience, lorsque nous organiserons à nouveau un tel événement, nous pensons possiblement retirer certains des gros meubles afin de créer un peu plus d'espace. Bien qu'avec 70 participants, c'était un peu tassé, mais pas au point de ne pas pouvoir se déplacer ou de constituer un danger. Ceux qui désiraient s'asseoir ont pu le faire, alors que les autres se rassemblaient debout pour « bavarder ».





Operation VETBUILD is a Royal Canadian Legion initiative run by the Legion's OSI Special Section (BSO Legion OSI).

This is a peer-to-peer program by veterans, for veterans, and includes RCMP and Allied Veterans. The objective is to help improve mental health through hobbies, in this case, scale model building. It is 100% free to Veterans and their immediate family/significant other members.

Working in a stress-free setting alongside other Veterans and RCMP, it's a chance to learn new skills and relax. No experience necessary! All materials are supplied. Please send us a message to RSVP your attendance so we can plan out the resources. Meetings will be the first Saturday of the month and run from 11:00 AM to 4:00 PM. Location: Military Family Resource Centre Uplands, Bunker Building 208 De Niverville Private, Gloucester, ON K1V 7N9 The Program Co-ordinator is Paul Bornn who can be contacted at pogo_99@hotmail.com and 613-859-5505.

I recently paid a visit to the group and observed some of the work being done. One veteran, Mike Sharp (C/2542) is working on model railroad rolling stock in HO gauge. Although an operational layout is still a few months away, he enjoys the company of other Veterans. Mike is the only member of the group to be in railroad mode. Other veterans present are from the Canadian military, representing all of the services. Tanks and armoured vehicles are popular, but one member was working on miniature soldiers from the Napoleonic wars. One thing for sure is that these activities require good eyes (with extra lenses) and mucho patience.... although the king-sized donuts and free coffee seems to keep everyone grounded.

Paul Bornn has model kits available for those who are interested and require a kit to build. I confirmed the next sessions are May 4, 2024 and June 1, 2024.

L'Opération VETBUILD est une initiative de la Légion royale canadienne gérée par la Section spéciale Blessures de stress opérationnel (BSO Légion OSI).

Il s'agit d'un programme de soutien par les pairs, pour les vétérans, qui inclut les membres de la GRC et les anciens combattants alliés. L'objectif est d'améliorer la santé mentale par le biais de passe-temps, en l'occurrence la construction de modèles réduits. Le programme est entièrement gratuit pour les vétérans et les membres de leur famille immédiate. Travailler dans un environnement sans stress avec d'autres vétérans et des membres de la GRC, permet d'acquérir de nouvelles compétences et de se détendre. Aucune expérience requise !

Tout le matériel est fourni. Veuillez nous envoyer un message pour confirmer votre présence afin que nous puissions planifier les ressources. Les réunions auront lieu le premier samedi du mois et se dérouleront de 11 h à 16 h. Lieu : Le Centre de ressources pour les familles des militaires Uplands, Bunker Building 208 De Niverville Private, Gloucester, ON K1V 7N9 Contact : Paul Bornn à pogo_99@hotmail.com et 613-859-5505.

Récemment, j'ai rendu visite au groupe et j'ai pu observer ce qui s'y passait. Un vétéran nommé Mike Sharp (C/2542) travaille sur une maquette de matériel roulant ferroviaire à l'échelle HO. Bien qu'il lui faille encore quelques mois pour réaliser un réseau opérationnel, il apprécie la compagnie des autres vétérans. Mike est le seul membre du groupe qui travaille sur une ligne de chemin de fer. D'autres vétérans présents sont issus de l'Armée canadienne et représentent tous les services. Les tanks et les véhicules blindés sont populaires, mais un membre travaillait sur des soldats miniatures datant des guerres napoléoniennes. Une chose est certaine, ces activités requièrent de bons yeux (avec des lentilles supplémentaires) et beaucoup de patience.... même si les beignes grand format et le café gratuits semblent garder tout le monde les 2 pieds sur terre.

Paul Bornn a des kits de modèles disponibles pour ceux qui sont intéressés et qui ont besoin d'un kit à construire. J'ai confirmé que les prochaines sessions auront lieu le 4 mai 2024 et le 1er juin 2024.



newprint™



Legion

BSO OSI

OP VETBUILD

Le vétéran Mike Sharpe est en train de construire un wagon plat à l'échelle HO.

Veteran Mike Sharpe building an HO gauge flat car.



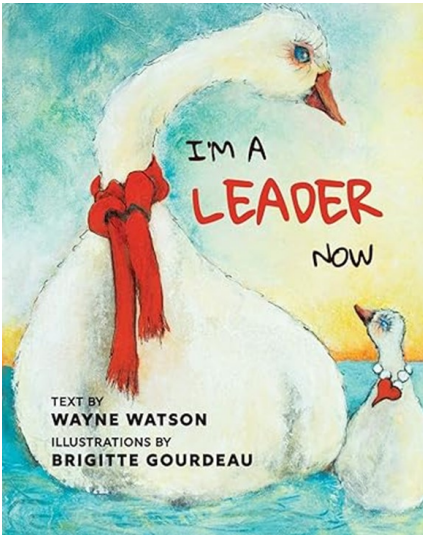
Al Carswell, un vétéran de la Marine, travaille sur un véhicule blindé.

Navy Veteran Al Carswell working on an armoured vehicle.



Il faut de bons yeux et la main sûre pour peindre ces soldats d'antan.

Need great eyes and steady hands to paint these soldiers of yore.



NEW BOOK: *I'm a Leader Now*, by Wayne Watson (Veteran): **A Leadership Book for Children That Kids Will Love**

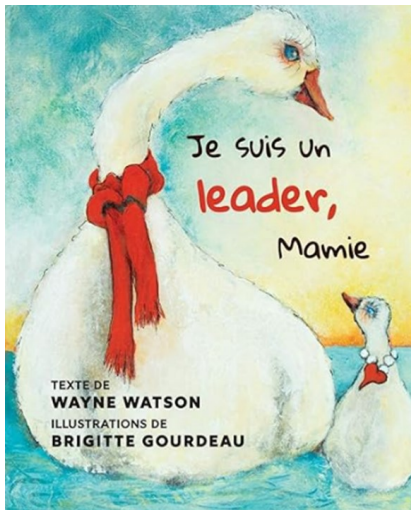
Meet Stella, a gosling with big dreams of being the leader for her family flock as they get ready for migration. The leaves are changing colors and Stella doesn't have a lot of time to prepare, but she is determined.

I'm a Leader Now is a children's book that introduces young readers to the concept of leadership as well as other important life lessons, such as:

- Self-confidence
- Teamwork
- Determination
- Family bonds

Aimed at readers aged four to ten, *I'm a Leader Now* is the leadership book that parents have been looking for. Through Stella's engrossing story and the book's beautiful illustrations, children will enjoy learning the essential qualities of leadership and be inspired to take on the role themselves, with lovable Stella by their side. Come and join our flock.

You can order your copy, with a personal dedication signed by the author, Wayne Watson, through the [Get in touch](#) section at <https://imaleadernow.com/#contact>. The book can be purchased for \$20.00 (CAD) via e-Transfer and there is **free shipping** within Canada. You may also purchase the book through [Chapters.Indigo.ca](#) or [Amazon.ca](#).



Nouveau Livre: *Je Suis un leader, Mamie*, par Wayne Watson, Vétéran: **Un livre sur le leadership qui plaira aux enfants**

Faites la connaissance de Stella, une oison qui rêve de devenir la leader de sa famille alors qu'ils se préparent à migrer. Les feuilles changent de couleur et Stella n'a pas beaucoup de temps pour se préparer, mais elle est déterminée.

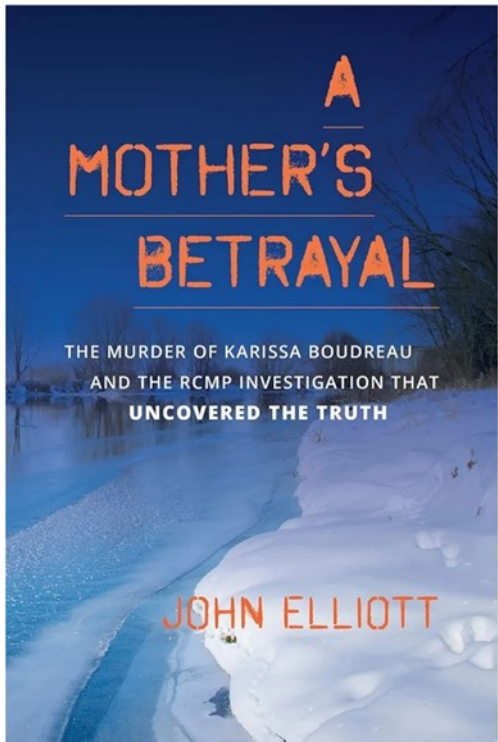
« Je suis un leader, Mamie » est un livre pour enfants qui présente aux jeunes lecteurs le concept de leadership ainsi que d'autres leçons de vie importantes, telles que :

- Confiance en soi
- Travail d'équipe
- Détermination
- Liens familiaux

Destiné aux lecteurs âgés de quatre à dix ans, le conte « Je suis un leader, Mamie » est le livre sur le leadership tant attendu par les parents. Grâce à l'histoire captivante de Stella et aux magnifiques illustrations du livre, les enfants

apprendront avec intérêt les qualités essentielles du leadership et seront inspirés à assumer eux-mêmes ce rôle, avec l'adorable Stella à leurs côtés. Envolez-vous avec nous.

Commandez votre exemplaire de « Je suis un leader, Mamie », signé d'une dédicace personnalisée de l'auteur Wayne Watson via la section « [Nous contacter](#) ». Notre livre peut être acheté pour 20,00 \$ (CAN) via transfert électronique. Nous offrons la **livraison gratuite** sur tout le territoire canadien. Notre livre est aussi disponible sur [Chapters.Indigo.ca](#) ou [Amazon.ca](#).



NEW BOOK: *A Mother's Betrayal*, by John ELLIOTT

Caution: May lead to emotional triggers in some.

Reviewed by: Wayne Jacquard

On February 9, 2008, the body of a twelve-year-old girl was discovered under the snow on a bank of the LaHave River near the rural Nova Scotia town of Bridgewater. She had been brutally murdered. The body was identified as Karissa Boudreau, who had been missing for two weeks and was the subject of an intense missing person investigation by the Bridgewater Police Service.

Her murder rocked the community, the province and the nation. The RCMP began a homicide investigation, as Karissa's body was found in their jurisdiction. Over the following five months, the RCMP carried out an extensive and costly investigation, which included the "Mr. Big" operation.

As liaison between the RCMP investigative team and the undercover team, Sgt. John Elliott worked closely and travelled with the undercover team during their four-month operation.

Supported by police file notes and court documents, his riveting first-hand account of this carefully constructed procedure meticulously takes the reader through the missing person investigation, the homicide investigation, and the undercover operation. On June 13, 2008, the RCMP made an arrest and the following day they

charged Penny Boudreau with the first-degree murder of her daughter Karissa.

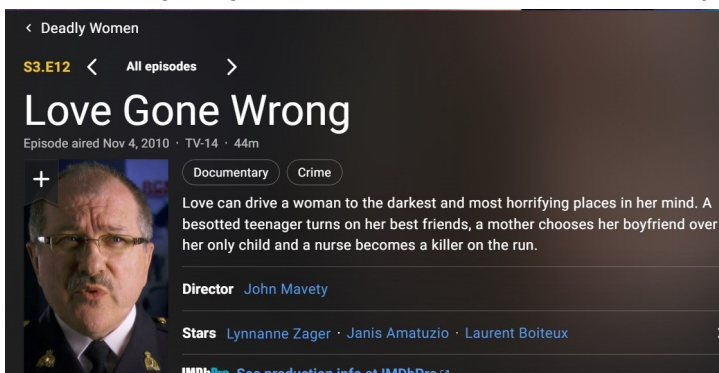
Why did she do it? Penny's obsessive love for her boyfriend Vernon and her fear of losing him drove her to plan the cold-blooded murder of her only child. This is the shocking story of a child who simply became an inconvenience. Elliott's gripping description of Penny's heartless murder confession to "Mr. Big" reveals how ruthless she was and how she was brought to justice. It was an exceptionally disturbing murder, unprecedented in Nova Scotia and uncommon throughout the world. Karissa was betrayed and murdered by her mother, whom she loved dearly and who was supposed to protect her and love her unconditionally. Many of the police investigators, including Sgt. Elliott, were profoundly affected by what they saw and heard during the investigation, and the devastating ripple effect of Penny's heinous crime spread from Karissa's family and friends to the community and beyond. A shocking but compelling story.

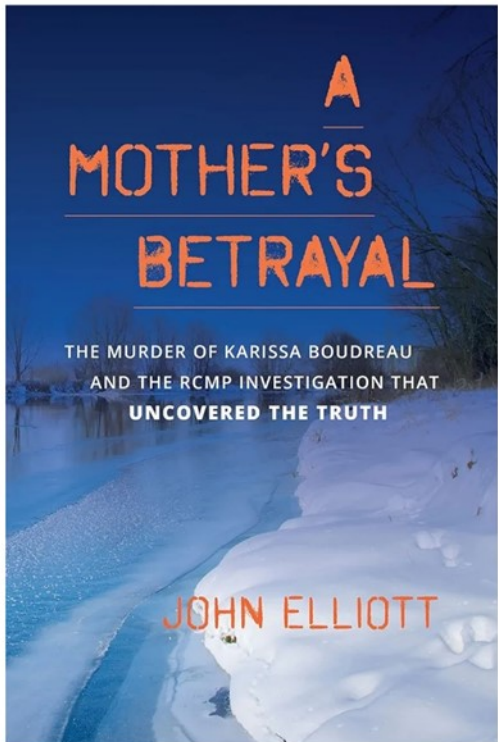
Available at [Amazon.ca](https://www.amazon.ca) ; [Indigo.ca](https://www.indigo.ca)

And Atlantic Books: <https://atlanticbooks.ca/books/a-mothers-betrayal/>

Reviewed by Wayne Jacquard who was the OIC Major Crimes at the time and is VERY familiar with the

narrative as he was HQ oversight as well as the champion for what was accomplished. There are notebooks full on this one. Wayne did the media on this one and "starred" in a feature documentary on it. The details are located [here: https://www.imdb.com/title/tt1790953/](https://www.imdb.com/title/tt1790953/).





NOUVEAU LIVRE : *A Mother's Betrayal*, par John ELLIOTT

Avertissement : Peut provoquer des réactions émotionnelles chez certains.

Le 9 février 2008, le corps d'une fillette de douze ans a été découvert sous la neige au bord de la rivière *LaHave*, près de la ville rurale de *Bridgewater*, en Nouvelle-Écosse. Elle avait été brutalement assassinée. Le corps avait été identifié comme étant celui de Karissa Boudreau, portée disparue depuis deux semaines et faisait l'objet d'une enquête minutieuse par le service de police de *Bridgewater* concernant sa disparition.

Son meurtre a secoué la communauté, la province et la nation. La GRC a ouvert une enquête pour homicide ; le corps de Karissa ayant été retrouvé sur son territoire. Au cours des cinq mois qui ont suivi, la GRC a mené une enquête approfondie et coûteuse, qui comprenait l'opération « Mr. Big ».

Le sergent John Elliott, qui assurait la liaison entre l'équipe d'enquêteurs de la GRC et l'équipe d'infiltration, a travaillé en étroite collaboration avec cette dernière et a voyagé avec elle pendant les quatre mois qu'a duré l'opération.

S'appuyant sur les notes du dossier policier et les documents de la cour, son récit captivant basé sur son expérience personnelle de cette procédure soigneusement élaborée, guide méticuleusement

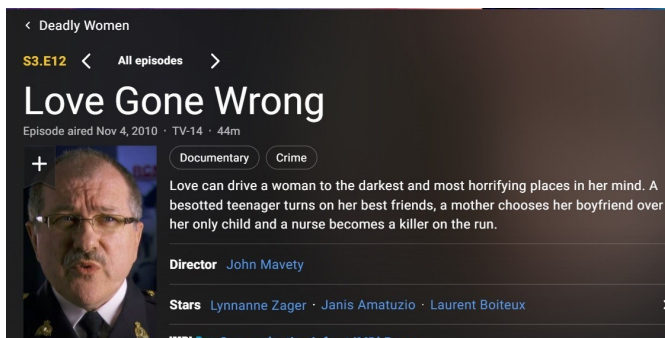
le lecteur tout au long de l'enquête sur la personne disparue, de l'enquête sur l'homicide et de l'opération d'infiltration. Le 13 juin 2008, la GRC a procédé à une arrestation et, le lendemain, a accusé Penny Boudreau du meurtre au premier degré de sa fille Karissa.

Pourquoi l'a-t-elle fait ? L'amour obsessionnel de Penny envers son ami de cœur Vernon et sa peur de le perdre l'ont poussée à planifier le meurtre de sang-froid de son unique enfant. C'est l'histoire choquante d'une enfant qui est tout simplement devenu un inconvénient. Elliott décrit de façon captivante l'aveu de ce meurtre sans cœur que Penny a fait lors du « Mr. Big » et révèle à quel point elle était impitoyable et comment elle a été traduite en justice. C'était un meurtre exceptionnellement troublant, sans précédent en Nouvelle-Écosse et rare dans le monde entier. Karissa a été trahie et assassinée par sa mère, qu'elle aimait tendrement et qui était censée la protéger et l'aimer inconditionnellement. De nombreux enquêteurs, dont le sergent Elliott, ont été profondément marqués par ce qu'ils ont vu et entendu au cours de l'enquête. Les répercussions dévastatrices du crime odieux de Penny se sont étendues de la famille et des amis de Karissa à la communauté et au-delà. Une histoire choquante mais captivante.

Disponible sur [Amazon.ca](https://www.amazon.ca) (en anglais uniquement) ; [Indigo.ca](https://www.indigo.ca)

Et Atlantic Books: <https://atlanticbooks.ca/books/a-mothers-betrayal/> (en anglais uniquement) /

Et [Atlantic Books](https://atlanticbooks.ca): (en anglais uniquement)



Révisé par Wayne Jacquard, qui était l'officier responsable des Services des crimes majeurs à l'époque et qui connaît TRÈS bien le dossier, puisqu'il était à la fois le coordinateur de la DG et le principal artisan de ce qui a été accompli. De nombreux carnets de notes ont été consacrés à cette enquête. Wayne a assuré la couverture médiatique de cette affaire et a été la vedette d'un long-métrage documentaire sur le sujet. Pour plus de détails, visitez le site : <https://www.imdb.com/title/tt1790953/> (en anglais uniquement).



SPIRIT

LAST POST - DERNIÈRE SONNERIE



Reg Number	Surname, G1, G2	Age	Date of Passing	Place
25731	GAUTHIER, Raymond Robert	81	April 4, 2023	Fredericton, NB
20430	AYRES, Frederick David	85	July 9, 2023	Vernon, BC
S/314	CARIGNAN, Michael Warren	79	15 septembre 2023	Dorval, QC
C/4487	LEGAULT, Diane	66	20 novembre 2023	Ottawa, ON
PSD 974	FONZ	11	January 20, 2024	Vancouver, BC
28828	SILCOX, Donald G.	76	January 20, 2024	Abbotsford, BC
18632	REINHARDT, Arthur Richard	89	January 23, 2024	Saskatoon, SK
PSD 920	DAYNA	13	January 24, 2024	Moncton, NB
CM	MackINNON, Marilyn	82	January 27, 2024	Ottawa, ON
42616	ALIE, Fernand Joseph	63	January 30, 2024	Regina, SK
S/2624	ROBBINS, Marlene Mary (Née Chelsea)		February 1, 2024	Esk'etemc First Nation
22182	ROBICHAUD, Joseph C.	83	February 8, 2024	St-Louis-de-Kent, NB
44385	ROODE, Daniel	58	February 15, 2024	Prince Albert, SK
24788	PERTSON, William John	84	February 17, 2024	Dauphin, MB
PSE	McINNES, Linda	70	February 18, 2024	Canora, SK
33076	MANNING, Donald Ian	67	February 19, 2024	Saint John, NB
22507	HADLEY, James Stephen	81	19 février 2024	Bathurst, N-B
24694	SPEERS, Donald Allen	78	February 19, 2024	Calgary, AB
28028	MAINWARING, Eric	76	February 24, 2024	Nanaimo, BC
21033	KOPP, Raymond Richard	86	February 26, 2024	Calgary, AB
33058	LEE, Robin Duane	77	March 1, 2024	Langley, BC
41778	RICHARD, Laurent	84	3 mars 2024	Laval, QC
27734	STEWART, Stephen Marvin	75	March 4, 2024	Lethbridge, AB
24411	McKAY, John Ross	77	March 4, 2024	Saskatoon, SK
32414	FOSEID, Gary W.	77	March 7, 2024	London, ON
24304	JOHNSTON, William Gordon	79	March 7, 2024	Barrie, ON
19006	JOHANSSON, Allan Lennart	88	March 8, 2024	Victoria, BC
20167	HOLOTUK, Leslie Frederick Stephen	85	March 12, 2024	Mission, BC



Reg Number	Surname, G1, G2	Age	Date of Passing	Place
PSD 943	EVE	12	March 12, 2024	Red Deer, AB
17316	REDFORD, Bernard Ralph	91	March 13, 2024	St. Albert, AB
19032	MIDDLETON, Samuel M.	94	March 14, 2024	Brighton, E Sussex, UK
29835 /O.1683	STEELE, James	75	March 16, 2024	Blind Bay, BC
PSE	McGEE, Tara Lynn	48	March 18, 2024	Truro, NS
29734	LYNCH, John Donald	73	March 18, 2024	Qualicum, BC
27735	McQUEEN, Robert Douglas	73	March 18, 2024	Cranbrook, BC
20081	RIDGWAY, Glen Cameron	86	March 20, 2024	Avonlea, SK
40351	JOYAL, Joseph Marc Phillippe	65	March 21, 2024	Winnipeg, MB
C/1482	VIAU, Theresa Marie	93	March 23, 2024	Ottawa, ON
19191	HACKETT, James Donald	87	March 24, 2024	London, ON
C/570	POTTER, Kenneth Howard	76	March 25, 2024	Winnipeg, MB
23921	LAWSON, Richard James	80	March 29, 2024	Victoria, BC
27571	PAYNE, Jack William	74	March 30, 2024	Victoria, BC
21358	TUDDENHAM, Ross Douglas	84	March 31, 2024	Carelon Place, ON
20064	ROBERTS, Dennis Lloyd	85	April 1, 2024	Lac La Hache, BC
PSD 939	Danny / Ozzy	13	April 1, 2024	Nova Scotia, CA
PSE	MALEC, Sandra	76	April 4, 2024	Ottawa, ON
51514	ANDERSON, Allen Bradley	57	April 6, 2024	Baddeck, NS
C/634	SEGUSS, Ronald Kenneth	77	April 7, 2024	Ottawa, ON
Aux Cst	WEBB, Jerry Lee	79	April 8, 2024	Courtenay, BC
32285	OMAN, Omar Charles	72	April 10, 2024	Saskatoon, Sask
21438	BIRD, James Maurice	83	April 11, 2024	Vernon, BC
22632	HETHERINGTON, James Stephen	83	April 12, 2024	Guelph, ON
18409	HANSEN, Allan Muir	89	April 12, 2024	Foam Lake, SK
23204	MALONEY, Donald John	80	April 12, 2024	Regina, SK
34826	ROGER, Jacques	74	12 avril 2024	Plessisville, QC
26069	ARNOLD, Richard Walter	77	April 12, 2024	Oak Bank, MB
C/235	CRAIG, Edna Margaret	90	April 13, 2024	Portage la Prairie, MB
23965	MALFAIR, Albert	78	April 15, 2024	Carrot River, SK
19486	O'GRADY, Thomas Bernard	86	April 16, 2024	Peterborough, ON
26229	WELLS, Graham Alexander	76	April 17, 2024	St. John's, NL
C/1993	EVERETT, Conrad Preston	90	April 17, 2024	Ottawa, ON

THE SPIRIT

LAST POST - DERNIÈRE SONNERIE

Reg.#6607, Constable Harry Woolfe. WWI.

by J. J. Healy, RCMP Vets. Ottawa, ON

Harry Woolfe led a very memorable, and long life beginning with his days with the Royal North West Mounted Police (RNWMP). Years later, after he served in WWI, he gained greater fame while he was employed in the early American movie business.

It is truly sad that the official RCMP Service File for Harry Woolfe was inadvertently destroyed some years ago, and it cannot be accessed and referenced, however, Ottawa RCMP Veteran Dave Jeggo found a lengthy and informative article about Harry Woolfe entitled, Constable Harry of the North-west Mounted in "The Journal of the Jewish Historical Society of BC" by Sarah H. Tobe. She interviewed Harry Woolfe on two occasions in 1994. The following short story about Harry Woolfe is summarized from Sarah Tobe's journal article, and I am grateful to her.

"The Woolfe family originally hailed from Russia, but in 1894 they immigrated to London, England where Harry was born on April 29th, 1899. Interestingly, the family name was originally spelled Velvel, but the Immigration Officer had difficulty translating the family name so he changed it to Woolfe. In 1905, Harry's father Jacob immigrated to Canada, then Harry and his mother followed in 1909. The Woolfe family settled in Calgary, AB.



Jacob Woolfe opened a gun shop in Calgary, and before long he found financial success due to his talent with wood making. He produced highly valued and beautiful wooden pistol grips. Jacob also produced small leather fobs representing a pistol in a holster, and Harry sold the souvenirs and local newspapers on the street corner to make spending money. It was 1912. For relaxation, Harry took an interest in scouting and he was awarded a Kings Scout.

Over time, Jacob Woolfe's gun shop gained popularity, and members of the RNWMP in Calgary often visited the shop to have their weapons repaired. The presence of the RNWMP in his father's shop had a favourable impression on Harry, and he decided to join the Force as a Trumpeter. It was 1916.

Harry Woolfe lied about his age. He was only 17 years of age.

After Basic Recruit Training at 'Depot' Division in Regina, Harry Woolfe was posted to Yorkton, SK. His salary was .50c a day. It was wartime and in 1919 the RNWMP was in need of volunteers to go overseas to fight. Harry joined a special Regiment of the Lord Strathcona Horse as a Private. He was sent to Belgium, France and Germany. Although he was not wounded during the war, he developed a serious infection, and it was necessary that he be hospitalized. Harry was awarded a Service Medal, and the Overseas Medal from WWI. After all the weapons of war fell silence, he was demobilized from the RNWMP Overseas Cavalry Canadian Expeditionary Force and given an Honourable Discharge.

After the war, Harry returned to Calgary. He found employment with the Paramount Film Company at \$18 a week. In 1923, he accepted a new job with Universal Studios in Cincinnati, Ohio, but the firm soon transferred him to Kentucky. Travel by train was awkward and slow, so he bought a horse. He also purchased a pistol for company and reassurance which he safely stored in his saddle bag. About that time, his mind turned to marriage. He had met Debbie Marks prior to joining the RNWMP, and Harry recalled





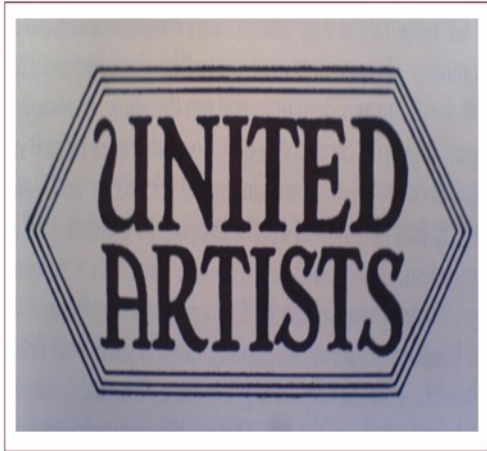
SPIRIT

LAST POST - DERNIÈRE SONNERIE



Reg.#6607, Constable Harry Woolfe. WWI. –Continued

amusingly that, “I wore the red uniform, and was a respected individual. You know, she fell in love with that yellow stripe down my pants.” (p.16). Harry and Debbie were married in New York in 1925.



In 1938, Harry was offered a new job in Calgary as Branch Manager for RKO Films. It was here that their first daughter Dianne was born. In 1943, Harry and his family moved to Vancouver, BC. He gained a promotion as Head of Distribution for United Artists, a company that had been established by well known artists including Charlie Chaplin, Mary Pickford, and Douglas Fairbanks. He remained with United Artists for 25 years, and in the movie industry for a total of 50 years. He retired from films in 1969, but he continued on his own in business for another 16 years.

In 1966, Harry joined the newly founded Variety Club of Western Canada. In 1990, he was awarded the Variety Pioneer Award. By 1994, at the time when author Sarah Tobe interviewed Harry and Debbie Woolfe, they were one of Vancouver’s oldest Jewish couples.” (p.17).

Harry Woolfe died in 1994. At the time of his death at 95, Harry Woolfe was the older living member of the RCMP. Harry and Debbie intended to celebrate their 70th wedding anniversary in 1995.

Harry Woolfe was an outstanding Canadian. He led a very honourable and honest life which had begun many years ago with the Royal North West Mounted Police. He dedicated much of his life to Canada, and he risked his life when he volunteered as a soldier in WWI. According to author Sarah Tobe, Harry and Debbie retained their sense of humour even into their advanced age. I would like to have met Harry Woolfe years ago, and to listen to him recall the 'ole days of the RNWMP. Harry was buried in the Jewish Cemetery in Vancouver, BC.



Reference

Tobe, Sarah H. Constable Harry of the Northwest Mounted. The Journal of the Jewish Historical Society of BC. Volume XIV. No. 2. pps 15-17. September, 1995.

Harry (17) and Nipper at R.N.W.M.P. riding school,
Regina, Saskatchewan, 1916

SPiRiT

LAST POST - DERNIÈRE SONNERIE

Matricule 6607, gendarme Harry Woolfe. 1^{ère} Guerre mondiale.

par J. J. Healy, un vétéran de la GRC à Ottawa, ON

Harry Woolfe a mené une vie longue et mémorable, qui a commencé à l'époque où il faisait partie de la Royale Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest (R.G.C.N.-O.). Des années plus tard, après avoir servi au cours de la 1^{ère} Guerre mondiale, il a acquis une plus grande notoriété alors qu'il travaillait dans les débuts de l'industrie cinématographique américaine.

Il est vraiment regrettable que le dossier de service officiel de la GRC d'Harry Woolfe ait été détruit par inadvertance il y a de cela quelques années, et qu'il soit impossible d'y accéder et d'y faire référence. Cependant, Dave Jeggo, un vétéran de la GRC d'Ottawa, a déniché un article long et exhaustif consacré à Harry Woolfe intitulé *Constable Harry of the Northwest Mounted* dans *The Journal of the Jewish Historical Society of BC* par Sarah H. Tobe. Elle a interviewé Harry Woolfe à deux occasions en 1994. Le court récit suivant, consacré à Harry Woolfe, est un résumé de l'article de Sarah Tobe, que je remercie.



« La famille Woolfe était originaire de Russie, mais en 1894, elle a immigré à Londres, en Angleterre, là où Harry est né le 29 avril 1899. Il est intéressant de noter qu'à l'origine, le nom de famille s'écrivait Velvel, mais comme l'agent d'immigration avait du mal à le traduire, il l'a remplacé par Woolfe. En 1905, Jacob, le père d'Harry, a immigré au Canada, rejoint par Harry et sa mère en 1909. La famille Woolfe s'est installée à Calgary, en Alberta.

Jacob Woolfe a ouvert une armurerie à Calgary et a rapidement connu la réussite financière grâce à son talent de menuisier. Il produisait de belles crosses de pistolet en bois de grande valeur. Jacob produisait également de petites breloques en cuir représentant un pistolet dans un étui, et Harry vendait des souvenirs et des journaux locaux au coin de la rue pour se faire de l'argent de poche. C'était en 1912. En guise de loisir, Harry s'est intéressé au scoutisme et a reçu le titre de

Scout du Roi.

Au fil du temps, l'armurerie de Jacob Woolfe a gagné en popularité et les membres de la R.G.C.N.-O. à Calgary s'y rendaient souvent afin de faire réparer leurs armes. La présence de la R.G.C.N.-O. dans l'atelier de son père a fait bonne impression sur Harry, qui décida de s'y engager en tant que trompettiste. C'était en 1916. Harry Woolfe a menti sur son âge. Il n'avait que 17 ans.

Après la formation de base des recrues à la Division Dépôt à Regina, Harry Woolfe a été transféré à Yorkton, en Saskatchewan. Son salaire était de 50 sous par jour. C'était la guerre et, en 1919, la R.G.C.N.-O. avait besoin de volontaires pour aller se battre à l'étranger. Harry s'est joint à un régiment spécial du *Lord Strathcona Horse* en tant que soldat. Il a été déployé en Belgique, en France et en Allemagne. Bien qu'il n'ait pas été blessé pendant la guerre, il a contracté une grave infection et a dû être hospitalisé. Harry a reçu une médaille de service et la médaille pour service outre-mer lors de la 1^{ère} Guerre mondiale. Lorsque toutes les armes de guerre se sont tues, il a été démobilisé du Corps expéditionnaire canadien de cavalerie d'outre-mer de la R.G.C.N.-O. et a reçu une libération honorable.



Matricule 6607, gendarme Harry Woolfe. 1^{ère} Guerre mondiale—Suite



Après la guerre, Harry est retourné à Calgary. Il a été embauché par la *Paramount Film Company* au salaire de 18 dollars par semaine. En 1923, il a accepté un nouvel emploi chez *Universal Studios* à Cincinnati, dans l'Ohio, mais l'entreprise le transféra peu après dans le Kentucky. Comme les déplacements en train étaient difficiles et lents, il s'était acheté un cheval. Il avait également acheté un pistolet, qu'il rangeait en toute sécurité dans sa sacoche de selle, pour sa sécurité et tranquillité d'esprit. C'est à cette époque qu'il a commencé à penser au mariage. Avant de s'engager dans la R.G.C.N.-O., il avait rencontré Debbie Marks, et Harry racontait avec amusement que « je portais l'uniforme rouge et que j'étais une personne respectée. Vous savez, elle est tombée amoureuse de la bande jaune qui descendait le long de mon pantalon. » (p.16). Harry et Debbie se sont mariés à New York en 1925.

En 1938, Harry décrocha un nouvel emploi à Calgary en tant que directeur de succursale pour *RKO Films*. C'est là que naquit leur première fille, Dianne. En 1943, Harry et sa famille déménagèrent à Vancouver, en Colombie-Britannique. Il a obtenu une promotion en tant que directeur de la distribution pour *United Artists*, une société qui avait été créée par des artistes bien connus tels que Charlie Chaplin, Mary Pickford et Douglas Fairbanks. Il a travaillé pour *United Artists* pendant 25 ans et a œuvré dans l'industrie cinématographique pendant un total de 50 ans. Il s'est retiré du cinéma en 1969, mais il a continué à travailler à son compte pendant 16 ans.

En 1966, Harry s'est joint au *Variety Club of Western Canada*, qui venait d'être fondé. En 1990, il a remporté le *Variety Pioneer Award*. En 1994, lorsque l'auteur Sarah Tobe a interviewé Harry et Debbie Woolfe, ils étaient l'un des plus vieux couples Juifs de Vancouver. » (p.17).

Harry Woolfe est décédé en 1994. Lors de son décès, à 95 ans, Harry Woolfe était le doyen des membres de la GRC encore en vie. Harry et Debbie comptaient célébrer leur 70^e anniversaire de mariage en 1995.



Harry Woolfe fut un Canadien remarquable. Il a mené une vie très honorable et honnête, qui a commencé il y a de nombreuses années, au sein de la Royale Police à cheval du Nord-Ouest. Il a consacré une grande partie de sa vie au Canada et a risqué sa vie en se portant volontaire comme soldat pendant la 1^{ère} Guerre mondiale. Selon l'auteur Sarah Tobe, Harry et Debbie ont conservé leur sens de l'humour jusqu'à un âge avancé. J'aurais aimé rencontrer Harry Woolfe jadis, et l'écouter se remémorer le bon vieux temps de la R.G.C.-O.

Harry a été enterré au cimetière Juif de Vancouver, en Colombie-Britannique.

Référence

Tobe, Sarah H. *Constable Harry of the Northwest Mounted*. The Journal of the Jewish Historical Society of BC. Volume XIV. No. 2. pps 15-17. September, 1995. (En anglais uniquement)

Harry (17) et Nipper à l'école d'équitation de la R.G.C.N.-O., à Régina, Saskatchewan, en 1916.



COFFEE TIME / LES P'TITS CAFÉS

For the information of the members in the National Capital Region, here are the updated dates and times for various Breakfast /Lunch Clubs. Hope you all enjoy the meetings.

À titre d'information des membres de la région de la capitale nationale, voici les dates et heures mises à jour pour les différents clubs de petits-déjeuners/déjeuners. J'espère que vous apprécierez tous les rendez-vous.

PERTH: The Perth Veterans are happy to inform everyone that their monthly breakfast is back. With a new management team, **The Perth Restaurant (23 Gore Street East)** will once again be hosting all former employees of the RCMP and their families on the **first Wednesday of every month** at 09:00 for a hearty breakfast. / Les Vétérans de Perth ont le plaisir de vous informer que leur petit déjeuner mensuel est de retour. La nouvelle administration du Perth Restaurant (au **23 rue Gore E.**) accueillera à nouveau tous les employés retraités de la GRC et leurs familles **le premier mercredi de chaque mois** à 9 h pour un petit déjeuner copieux.

Contact: Michel Saurette at/à michel.saurette@hotmail.com

OTTAWA EAST: Second Monday of the month at 07:45 am; fourth Monday of the month at 09:00 am; Gabriel Pizza Restaurant, 2160 St Joseph Blvd, Orleans, ON.

OTTAWA EST: Deuxième lundi du mois à 07h45 ; quatrième lundi du mois à 09h00 ; Gabriel Pizza Restaurant, 2160 St Joseph Blvd, Orleans, ON.

Contact: Sig Sigurdson at/à eastenders@sympatico.ca

OTTAWA CENTRAL: Every other Wednesday starting May 25, 2022, 07:30 am, Stacked Smoked Meat and Grill, 2679 Bank Street, Ottawa, ON.

CENTRE D'OTTAWA: Tous les deux mercredis à partir du 25 mai 2022, 07h30, Stacked Smoked Meat and Grill, 2679 rue Bank, Ottawa, ON.

Contact: Brent MacDonald at/à brent.macdonald@rogers.com

OTTAWA WEST: Second and fourth Wednesday of each month at 10:00 am, Busters Bar and Grill, 420 Hazeldean Rd, Kanata, ON.

OTTAWA OUEST: Deuxième et quatrième mercredi de chaque mois à 10 h, Busters Bar and Grill, 420 Hazeldean Rd, Kanata, ON.

Contact: Bill Sandzuik (613) 828-8329

LES BONS VIVANTS DE GATINEAU: Retirees luncheon: At 11:30 a.m. last Thursday of every month at La Cage aux Sports, 325, blvd. Gréber, Gatineau, QC

Déjeuner des retraités : À 11 h 30, le dernier jeudi de chaque mois, à La Cage aux Sports, 325, boul. Gréber, Gatineau, QC

Contact: Michel Beland at/à meraille@videotron.ca

Further to the “Message from the Association President, October 2022” you will recall that the Association dues will be increasing by \$5.00 for 2024. This brings ODVA dues for 2024 to \$80.00. As this is a national increase and ODVA is not increasing the Divisional dues, no vote will be required at an Ottawa Division Regular General Meeting. If you have any questions, concerns or comments, regarding the increase of national dues, please send them to: communications@rcmpva.org. If you have any questions, concerns or comments, in regards to the actions of the Ottawa Division, please send them to ottawa.info@rcmpva.org. The National website, Member Management System is updated for the \$5 national dues increase. To process your dues electronically through the website, go to www.rcmpva.org; Click on “membership”, and then click on “RCMPVA member renewal”. Once there, please follow the process as outlined.

Suite au « Message du président de l'Association, octobre 2022 », vous vous souviendrez que les cotisations de l'Association augmenteront de 5 \$ en 2024. Cela porte notre cotisation pour 2024 à 80 \$. Étant donné qu'il s'agit d'une augmentation nationale et que la Division d'Ottawa de l'Association n'augmente pas les cotisations divisionnaires, aucun vote ne sera requis à une assemblée générale ordinaire de la Division d'Ottawa. Si vous avez des questions, des préoccupations ou des commentaires concernant l'augmentation des cotisations nationales, veuillez les envoyer à communications@rcmpva.org. Si vous avez des questions, des préoccupations ou des commentaires au sujet des mesures prises par la Division d'Ottawa, veuillez les envoyer à ottawa.info@rcmpva.org. Le site Web national, le système de gestion des membres, a été mis à jour en tenant compte de la hausse de 5 dollars des cotisations nationales. Pour traiter vos cotisations par voie électronique sur le site Web, allez à www.rcmpva.org. Cliquez sur « adhésion », puis cliquez sur « Renouvellement des membres de la l'Association des Vétérans de la GRC ». Une fois sur place, veuillez suivre le processus décrit.

Fast and easy way to pay annual dues!

You can pay your annual dues via e-transfer payments! Pay your dues directly from your bank account to the Veterans' bank account in a simple transaction.

You will require the following three things:

1. account email address to send payment to ottawavetsdues@gmail.com
2. enter the following security question: What is the RCMP ceremonial hat called?
3. enter the answer (stetson) to the security question in the answer field.

OR: You can mail your cheque, payable to The RCMP Veterans' Association-Ottawa Division, to The RCMP Veterans' Association, Ottawa Division, PO BOX 9045, Station T, Ottawa, ON K1G 3T8

Façon rapide de payer votre cotisation!

Payez votre cotisation annuelle par virement électronique! Payez votre cotisation directement de votre compte bancaire au compte bancaire des vétérans en une simple transaction.

Vous aurez besoin des trois choses suivantes:

1. l'adresse courriel du compte pour envoyer votre paiement à ottawavetsdues@gmail.com
2. inscrivez la question de sécurité suivante: quel est le nom du chapeau de cérémonie de la GRC?
3. inscrivez la réponse (stetson) à la question de sécurité dans la case de réponse.

OU: Vous pouvez envoyer votre chèque par la poste, à l'ordre de L'Association des Vétérans de la GRC, Division d'Ottawa, C.P. 9045, Station T, Ottawa, ON K1G 3T8

Important Phone Numbers and Website Links

- Ottawa Division: Assist as part of a pool of Peer Support Volunteers for Operational Stress Injury (VSOSI/ SOSI program. / Assister en tant que bénévole dans le cadre d'un groupe de soutien par les pairs pour le programme de Soutien-blessures de stress opérationnel des vétérans (« VSOSI / SOSI») : Paul Woods: 613-720-1335; paul.w.vsosi@gmail.com.
- RCMP Veterans' National Association: <https://rcmpva.org>. 1-877-251-1771 (Toll Free)
- Veterans Affairs (VAC) My VAC Account: http://www.veterans.gc.ca/eng/e_services and 1-866-522-2122 / Anciens Combattants Canada Mon dossier ACC = <https://www.veterans.gc.ca/fra/endirect/> 1-866-522-2122
- Veterans Affairs Liaison Officers: (1) Graeme Shaw – Sgt. Retired; RCMP Liaison Officer with Veterans Affairs Canada; National Compensation Services, RCMP; (902) 388-7592; graeme.shaw@rcmp-grc.gc.ca or graeme.shaw@veterans.gc.ca (2) Sgt. Clay Wortman; RCMP Liaison Officer to VAC; Agent de liaison de la GRC à ACC; Phone/Tél. (902) 397-2597; clay.wortman@rcmp-grc.gc.ca or clay.wortman@veterans.gc.ca
- Group Life and Disability Insurance (replaces Morneau Shepell) 1-877-778-8084 or <https://fp.seb-admin.com/fpconnect/#/rcmp-grc>
- Public Works Government Services Canada - PWGSC - Pension Administration: 1-855-502-7090
- Old Age Security (OAS) /Pension de la Sécurité de vieillesse & Canada Pension Plan (CPP)/Régime de Pensions du Canada:1-800-277-9914
- Public Service Health Care Plan: Canada Life:1-855-415-4414/ <https://welcome.canadalife.com/pshcp>; Public Service Health Care Plan, Dental Benefit: <http://www.pshcp.ca/coverage/extendedhealth-provision/dental>
- Sun Life Financial (Claims): Phone: 1-888-757-7427 or 613-247-5100 (National Capital Region)
- Service Canada: <https://www.canada.ca/en/employment-social-development/corporate/portfolio/service-canada.html>; 1-800-622-6232
- Canada Revenue Agency/Agence du Revenu du Canada 1-800-959-8281
- Employment Insurance/Assurance-employ/Social Insurance/Numéro d'assurance sociale: 1-800-206-7218
- Immigration & Citizenship/ Immigration et citoyenneté/Canada 1-888-242-2100
- Passport Canada/Passeport Canadiens: 1-800-567-6868
- Service Ontario:1-800-267-1234
- Ontario Disability Support Program/ Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées: 1-800-267-5111
- Family Responsibility Office/ Bureau des obligations familiales: 1-800-267-7263
- Francophone Affairs/Ministère des affaires francophone: 1-800-268-7507
- Consumer Protection Ontario/Protection du consommateur de l'Ontario:1-800-889-9763
- Drive Test Ontario/Test au Volant: 1-800-489-845

Letter of Al Rivard, Chair, Board of Trustees, *The Quarterly*, published as a National Bulletin, February 29, 2024

Digitization of The Quarterly A rich resource for RCMP Veterans

It gives me great pleasure to share recent news of a transformational achievement for *The Quarterly* magazine; the digitization of 200 issues of the magazine from 1933 to 2000.

Over the course of the past two years, the Quarterly's Board of Trustees has been working collaboratively with the University of Regina on the RCMP Quarterly Digitization Project.

Recognizing the rich value of *The Quarterly* as a unique and unparalleled chronicle of RCMP and Canadian history, we saw significant merit in making *The Quarterly* more accessible to the public. We were very pleased in early discussions with the University of Regina to learn of their capacity and willingness to digitize past issues of *The Quarterly*.

On confirmation of our interest in proceeding, the university's Dr. John Archer Library and Archives partnered with the Canadian Research Knowledge Network (CRKN) to accomplish this monumental task.

The 200 issues are now publicly available at <https://www.canadiana.ca/view/sru.00004>. (1933-1965)

<https://www.canadiana.ca/view/sru.00005> (1976-1979)

<https://www.canadiana.ca/view/sru.00006> (1979-2000)

[CKRN acknowledged that years 1966-1975 are not online because these issues are not part of the UofR collection.] Ed.

Lettre d'Al Rivard, Président du conseil d'administration, *La Trimestrielle*, publiée sous forme de Bulletin national, 29 février 2024

Numérisation de La Trimestrielle

Une ressource inestimable pour les vétérans de la GRC

J'ai le grand plaisir de vous faire part d'une nouvelle qui vient transformer le magazine *La Trimestrielle* : la numérisation de 200 numéros du magazine datant de 1933 à 2000.

Au cours des deux dernières années, le conseil d'administration de *la Trimestrielle* a travaillé en collaboration avec l'Université de Regina sur le projet de numérisation de la Trimestrielle de la GRC.

Conscients de la grande valeur de *la Trimestrielle* en tant que chronique unique et inégalée de l'histoire de la GRC et du Canada, nous avons estimé qu'il était important de rendre *la Trimestrielle* plus accessible au public. Lors de nos premières discussions avec l'Université de Regina, nous avons été très heureux d'apprendre qu'elle avait la capacité et la volonté de numériser les anciens numéros de *la Trimestrielle*.

John Archer Library and Archives de l'université s'est associée au Réseau canadien de documentation pour la recherche (RCDR) afin d'accomplir cette tâche monumentale.

Les 200 numéros sont désormais accessibles au public à l'adresse:

<https://www.canadiana.ca/view/sru.00004>. (1933-1965)

<https://www.canadiana.ca/view/sru.00005> (1976-1979)

<https://www.canadiana.ca/view/sru.00006> (1979-2000)

[CKRN reconnaît que les années 1966-1975 ne sont pas en ligne car elles ne font pas partie de la collection de l'U de R.]



To their enormous credit, the University of Regina undertook and completed this work voluntarily and pro bono. Their undertaking constitutes a richly generous gift to any and all who have interest in Canadian and RCMP history including students, historians, researchers, journalists, RCMP Veterans and serving personnel. We owe the University of Regina a debt of gratitude for this profound legacy contribution. It will assuredly provide great benefits now and on into the future.

As you know, *The Quarterly* marked its 90th year of publication in 2023. Its longevity as a Canadian periodical is as uncommon as it is significant.

At *The Quarterly*, we are working earnestly to continue to publish excellent articles that are highly relevant and informative to our valued subscribers. It is both a privilege and a great responsibility to tell the stories of the RCMP members and employees, reflecting the challenges and the rewards they face in modern-day policing in Canada.

We are committed to sharing these stories with our current and future subscribers in achievable and sustainable ways that respect our publishing mandate and complement our business model. This digitization project is wholly supportive of that goal. As we continue to move in this direction, I will be sure to share further developments with you.

Give the 'search' feature a try. For help in searching the collection, CRKN has provided a guide; "Navigating the Collections", which you may find useful; <https://www.crkn-rcdr.ca/en/navigating-collections> Check it out. I'm sure you'll be pleased with what you find. Enjoy the journey.

With warmest regards,

Al Rivard,
Chair, Board of Trustees
The Quarterly
RCMP Veterans' Association
Email: ajrivard@icloud.com

L'Université de Regina a eu l'immense mérite d'entreprendre et d'achever ce travail volontairement et bénévolement. Cette initiative constitue un cadeau extrêmement généreux pour tous ceux qui s'intéressent à l'histoire du Canada et de la GRC, notamment les étudiants, les historiens, les chercheurs, les journalistes, les vétérans de la GRC et le personnel en service. Nous avons une dette de gratitude envers l'université de Regina pour cette importante contribution patrimoniale. Il est certain qu'il apportera de grands avantages aujourd'hui et à l'avenir.

Comme vous le savez, *La Trimestrielle* a fêté sa 90e année de publication en 2023. Sa longévité en tant que périodique canadien est aussi rare qu'importante.

À *La Trimestrielle*, nous nous efforçons de continuer à publier d'excellents articles qui sont très pertinents et instructifs pour nos précieux abonnés. C'est à la fois un privilège et une grande responsabilité que de raconter l'histoire des membres et des employés de la GRC, en reflétant les défis et les récompenses auxquels ils sont confrontés dans la police moderne au Canada.

Nous nous engageons à partager ces histoires avec nos abonnés actuels et futurs par des moyens réalisables et durables qui respectent notre mandat de publication et complètent notre modèle d'entreprise. Ce projet de numérisation va tout à fait dans ce sens. Je ne manquerai pas de vous faire part de l'évolution de la situation au fur et à mesure que nous progresserons dans cette direction.

Essayez la fonction "recherche". Pour vous aider dans vos recherches, le RCDR a mis à votre disposition un guide intitulé "Naviguer dans les collections", que vous trouverez peut-être utile : <https://www.crkn-rcdr.ca/en/navigating-collections>.

Jetez-y un coup d'œil. Je suis sûr que vous serez satisfait de ce que vous trouverez. Bon voyage.

Avec mes plus sincères salutations,

Al Rivard,
Président du conseil d'administration
La Trimestrielle
Association des vétérans de la GRC
Courriel : ajrivard@icloud.com



In A World Where
Everything Can Be
Bought & Sold...

INTEGRITY IS PRICELESS



Support the RCMP Veterans' Legacy Pathway at the RCMP National Memorial Cemetery at Beechwood Cemetery

The RCMP Veterans' Association, Ottawa Division, will build the RCMP Veterans' Legacy Pathway at the RCMP National Memorial Cemetery situated within the picturesque gardens of Beechwood, the National Cemetery of Canada.

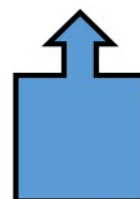
The intent of the RCMP Veterans' Legacy Pathway is:

- to profile the contributions of the RCMP to the development of Canada,
- to capture the highlights of the history of the RCMP from its inception in 1873, and
- to recognize all those who served throughout the years.

280 Beechwood Avenue, Ottawa 613-741-9530

www.beechwoodottawa.ca

*Owned by the Beechwood Cemetery Foundation
and operated by The Beechwood Cemetery Company.*



**SCAN
ME**





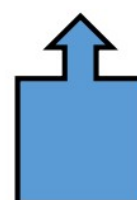
Supportez le sentier du patrimoine des Vétérans de la GRC au Cimetière commémoratif national de la GRC à Beechwood

Le sentier du patrimoine des Vétérans de la GRC sera construit, par la Division d'Ottawa de l'Association des Vétérans de la GRC, au Cimetière commémoratif national de la GRC dans les jardins pittoresques du cimetière national du Canada à Beechwood.

Le sentier du patrimoine des Vétérans de la GRC

vise à :

- illustrer les contributions de la GRC au développement du Canada;
- saisir les faits saillants de l'histoire de la GRC depuis sa création en 1873; et
- reconnaître tous ceux et celles qui ont servi au fil des ans.



SCANNEZ

280. Avenue Beechwood, Ottawa - 613-741-9530—
www.beechwoodottawa.ca

Propriété de la Foundation du cimetière Beechwood et
administré par La Société du cimetière Beechwood.



En reconnaissance de votre service courageux

Le Cimetière commémoratif national de la GRC reconnaît de façon unique le courage de tous les membres de la GRC et de leurs familles qui servent ensemble pour protéger notre pays.

Les préarrangements offrent à votre famille la sécurité qu'elle mérite. Laisser Beechwood vous aider à planifier maintenant. Réservez dès aujourd'hui votre rendez-vous sans engagement avec le cimetière Beechwood.



280, Avenue Beechwood, Ottawa - 613-741-9530 - www.beechwoodottawa.ca

Propriété de la Fondation du cimetière Beechwood et administré par La Société du cimetière



Recognizing the courage of your service

The RCMP National Memorial Cemetery uniquely recognizes the courage of all RCMP members and their families who serve alongside each other protecting our country.

Pre-arrangements provide your family with the security it deserves. Let Beechwood help you make your plans now. Book your no-obligation appointment today with Beechwood Cemetery.



280 Beechwood, Ottawa 613-741-9530 www.beechwoodottawa.ca

Owned by the Beechwood Cemetery Foundation and operated by The Beechwood Cemetery Company



Proud partner of the RCMPVA



Members of the RCMPVA get exclusive insurance discounts!

You and your family* can take advantage of group discounts on your car and home insurance by giving us a call at **1-888-280-8549**.

Combine with other discounts



Car and Home Discount

Save on your car and home insurance when you combine them with **belairdirect**.



Multivehicle Discount

Insure **more than one vehicle** and save even more!

Get a quote
1-888-280-8549
belairdirect.com/groups

belairdirect.
car and home - groups

*Eligible family members include spouses and children under 25 that are residing with the Member, or attending an educational institution on a full-time basis.